



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1927, 4. november 2016, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/757 (mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli) kohaste seirekava, heitearuande ja nõuetele vastavuse tunnistuse vormide kohta ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1928, 4. november 2016, muud liiki laevadega kui reisilaevade, veeremilaevade ja konteinerilaevadega veetud lasti kindlaksmääramise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/757, mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli ⁽¹⁾ 22
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1929, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks toimeaine *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüve ABTS-351 kasutamine toimeainena tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾ 26
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1930, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliikidesse 1, 2, 3, 6 ja 9 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾ 29
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1931, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliiki 13 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾ 33
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1932, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiummagneesiumoksiidi (kustutatud dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾ 36
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1933, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiummagneesiumtetraahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾ 39

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1934, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kookosalküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) kasutamine tooteliiki 8 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	42
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1935, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	45
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1936, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	48
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1937, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine tsüflutriini kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	51
★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1938, 4. november 2016, millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine sidrunhappe kasutamine tooteliiki 2 kuuluvates biotsiidides ⁽¹⁾	54
Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/1939, 4. november 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril	57

OTSUSED

★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1940, 6. oktoober 2016, turutingimuste valitsemise kohta Ühendkuningriigi terminali aeronavigatsiooniteenuste turul vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artiklile 3 (teatavaks tehtud numbri C(2016) 6336 all)	59
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1941, 3. november 2016, millega muudetakse rakendusotsust 2014/190/EL, milles sätestatakse Euroopa Regionaalarengu Fondile, Euroopa Sotsiaalfondile ja Ühtekuuluvusfondile majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kohaselt ette nähtud koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel, noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja rahastamiskõlblike piirkondade loetelu ning summad, mis kantakse igale liikmesriigile Ühtekuuluvusfondist ja struktuurifondidest tehtud eraldistest üle Euroopa Ühendamise Rahastule ja enim puudust kannatavate isikute abistamiseks ajavahemikus 2014–2020 (teatavaks tehtud numbri C(2016) 6909 all)	61
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1942, 4. november 2016, milles käsitletakse Euroopa investeerimisprojektide portaali kirjeldust ja millega tunnistatakse kehtetuks rakendusotsus (EL) 2015/1214	86
★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/1943, 4. november 2016, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 3 kohast parafiinõli kasutamist munakoore katmiseks, et piirata pesitsevate lindude populatsiooni arvukust ⁽¹⁾	90

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1927,

4. november 2016,

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2015/757 (mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli) kohaste seirekava, heitearuandete ja nõuetele vastavuse tunnistuse vormide kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrust (EL) 2015/757, mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli ning millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 6 lõiget 5, artikli 12 lõiget 2 ja artikli 17 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) 2015/757 artikli 6 lõigete 1 ja 3 kohaselt peavad ettevõtjad esitama töendajale seirekava, mis koosneb täielikust ja läbipaistvast dokumentatsioonist seoses seiremeetodiga, mida kohaldatakse iga kõnealuse määruse kohaldamisalasse kuuluva laeva puhul.
- (2) Tagamaks, et kõnealuste seirekavad sisaldavad standardteavet, mis võimaldab seire- ja aruandluskohustuste ühtlustatud täitmist, on vaja kehtestada vormid ning tehnilised eeskirjad nende ühetaoliseks kasutamiseks.
- (3) Seirekava peaks sisaldama vähemalt määruse (EL) 2015/757 artikli 6 lõikes 3 sätestatud üksikasju. Seirekavas tuleks samuti kasutada veetud lasti kindlaksmääramise ühikuid, mis on sätestatud komisjoni rakendusmääruses (EL) 2016/1928 ⁽²⁾. Arvestades, et veeremi-reisilaevadega osutatakse kahte eri transporditeenust, tuleks selliste laevade puhul eristada kauba- ja reisijateveoga seotud kütusekulu ja CO₂-heidet käsitlevaid andmeid. See võimaldaks paremini mõõta laevade keskmisi energiatõhususe näitajaid (*energy efficiency operational indicators*, EEOI).
- (4) Ilma et see piiraks määruse (EL) 2015/757 artikli 6 lõike 3 ning artikli 10 viimase lõigu kohaldamist, peaks seirekava võimaldama kütusekulu ja CO₂-heidete seiret ja aruandlust muude vabatahtlike kriteeriumide põhjal. Selle abil oleks võimalik paremini aru saada keskmisest esitatud energiatõhususest. See puudutab eelkõige lasti soojendamise ja dünaamilise positsioneerimisega seotud kütusekulu diferentseeritud seiret ning täislastiga laevareiside ja jääoludes navigeerimise korral rakendatavat diferentseeritud seiret.
- (5) Mitme laevaga ettevõtjate jaoks seirekavade koostamise hõlbustamiseks on asjakohane võimaldada ettevõtjatel märkida, milliseid seirekava kirjeldatud menetlusi rakendatakse asjakohasel viisil kõigi ettevõtja vastutusalasse kuuluvate laevade puhul.

⁽¹⁾ ELTL 123, 19.5.2015, lk 55.

⁽²⁾ Komisjoni 4. novembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1928 muud liiki laevadega kui reisilaevade, veeremilaevade ja konteinerilaevadega veetud lasti kindlaksmääramise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/757, mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 22).

- (6) Määruse (EL) 2015/757 artikli 6 lõike 3 kohaseid seirekava üksikasju ja menetlusi käsitleva teabe esitamisel peaksid ettevõtjad olema võimelised viitama ka menetlustele või süsteemidele, mida on tulemuslikult rakendatud ettevõttes olemasolevate juhtimissüsteemide osana, näiteks laevade ohutu eksploateerimise ja reostuse vältimise korraldamise rahvusvahelisele koodiksile (ISM koodiks), ⁽¹⁾ laevade energiatõhususe juhtimiskavale (SEEMP) ⁽²⁾ või süsteemidele ja kontrollidele, mis on hõlmatud selliste ühtlustatud kvaliteedi-, keskkonna- või energijuhtimisstandarditega nagu EN ISO 9001:2015, EN ISO 14001:2015 või EN ISO 50001:2011.
- (7) Seire hõlbustamiseks on asjakohane lubada kasutada kütusekulu arvutamise seotud mõõtemääramatuse vaikeväärtusi.
- (8) Kogu nõuetele vastavuse tsükli (sealhulgas seire, aruandlus ja tõendamise) lihtsustamiseks tuleks kasulikuks teabeks lugeda juhtimisteave, eelkõige teave asjakohase andmehalduse ja kontrollitegevuse kohta. Seirevormi erirubriik peaks võimaldama ettevõtjatel struktuurselt esitada vajalikud juhtimist käsitlevad üksikasjad.
- (9) On vaja kehtestada heitearuannete elektroonilise vormi detailne kirjeldus. See on vajalik, et oleks võimalik elektrooniliselt esitada tõendatud heitearuandeid, mis sisaldavad täielikku ja standarditud iga-aastast koondteavet, mille võib teha üldsusele kättesaadavaks ning mis võimaldab komisjonil koostada määruse (EL) 2015/757 artikli 21 kohaselt nõutavaid aruandeid.
- (10) Heitearuanne peaks hõlmama vähemalt määruse (EL) 2015/757 artikli 11 lõikes 3 sätestatud teavet, sealhulgas iga-aastaseid seireandmeid. Samuti peaks aruandega olema võimalik esitada lisateavet, mis võib aidata mõista laeva keskmisi energiatõhususe näitajaid (EEOI), mille esitamine on vabatahtlik. See puudutab eelkõige neid aruande osi, mida kasutatakse tarbitud kütuse ja CO₂-heite vabatahtlikuks seireks, mille puhul rakendatakse seirekavas sätestatud kriteeriumidel põhinevat diferentseerimist.
- (11) On vaja kehtestada nõuetele vastavuse tunnistuste elektroonilist vormi käsitlevad tehnilised eeskirjad. Sellega tagatakse võimalus märkida standarditud ja kergesti töödeldavat teavet nõuetele vastavuse tunnistusse, mille tõendaja edastab vastavalt määruse (EL) 2015/757 artikli 17 lõike 4 kohasele kohustusele teatada komisjonile ja lipuriigi ametiasutusele viivitamatult nõuetele vastavuse tunnistuse väljastamisest.
- (12) Liidu sihtotstarbeline teabesüsteem, THETIS MRV, mille arendas välja ja mida käitab Euroopa Meresõiduohutuse Amet, peaks olema kättesaadav ettevõtjatele ja akrediteeritud tõendajatele, et nad saaksid seda kasutada nõuetekohaselt tõendatud heitearuannete ja nendega seotud vastavustunnistuste esitamiseks komisjonile ja lipuriikidele. Süsteem peaks olema paindlik, et olla valmis juhuks, kui luuakse kasvuhoonegaaside heite ülemaailme seire-, aruandlus- ja tõendamissüsteem.
- (13) Komisjon on konsulteerinud asjaomaste osalistega käesolevas määruses käsitletavate küsimustega seotud parimate tavade suhtes. Konsulteerimine toimus Euroopa säästva laevanduse foorumi raames loodud laevanduse seire-, aruandlus- ja tõendamissüsteemi ekspertide allrühmade kaudu.
- (14) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 525/2013 ⁽³⁾ artikliga 26 loodud kliimamuutuste komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesoleva määrusega sätestatakse vormid ja tehnilised eeskirjad seirekavade, heitearuannete ja nõuetele vastavuse tunnistuste esitamiseks vastavalt määrusele (EL) 2015/757.

⁽¹⁾ Vastu võtnud Rahvusvaheline Mereorganisatsioon (IMO) assamblee resolutsiooniga A.741(18).

⁽²⁾ Reegel 22, MARPOLi konventsiooni VI lisa.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 525/2013 kasvuhoonegaaside heite seire- ja aruandlusmehhanismi ning kliimamuutusi käsitleva muu olulise siseriikliku ja liidu teabe esitamise kohta ning otsuse nr 280/2004/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 165, 18.6.2013, lk 13).

*Artikkel 2***Seirekava vorm**

1. Ettevõtjad koostavad määruse (EL) 2015/757 artiklis 6 osutatud seirekava, kasutades I lisa sätestatud näidisele vastavat vormi.
2. Ettevõtjad võivad jagada seirekava konkreetse ettevõttega seotud osaks ja konkreetse laevaga seotud osaks, tingimusel et kõik I lisa loetletud elemendid on hõlmatud.

Ettevõttega seotud osas esitatud teave, mis võib hõlmata I lisa tabeleid B.2, B.5, D, E ja F.1, peab käsitlema kõiki laevu, mille kohta ettevõtja peab esitama seirekava vastavalt määruse (EL) 2015/757 artiklile 6.

*Artikkel 3***Heitearuande elektrooniline vorm**

1. Ettevõtjad kasutavad määruse (EL) 2015/757 artikli 11 lõike 1 kohase heitearuande esitamiseks asjaomase vormi elektroonilist versiooni, mis on kättesaadav Euroopa Meresõiduohutuse Ameti kättesaadavas THETIS MRV automatiseeritud teabesüsteemis (edaspidi „THETIS MRV“).
2. Lõikes 1 osutatud heitearuande vormi elektrooniline versioon sisaldab II lisa sätestatud teavet.

*Artikkel 4***Nõuetele vastavuse tunnistuse elektrooniline vorm**

1. Määruse (EL) 2015/757 artikli 17 lõike 4 kohase vastavuse tunnistuse väljastamisel esitab tõendaja asjakohased andmed THETIS MRV-s kättesaadava elektroonilise vormi vahendusel.
2. Lõikes 1 osutatud nõuetele vastavuse tunnistuse vormi elektrooniline versioon sisaldab III lisa sätestatud teavet.

*Artikkel 5***Jõustumine**

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

Seirekava vorm

A osa Läbivaatusdokument

Versiooni nr	Kontrollkuupäev	Staatuse kontrollkuupäeval ⁽¹⁾	Viited läbi vaadatud või muudetud peatükkidele, sh muudatuste lühikirjeldus

(¹) Valige üks järgmistest kategooriatest: „tööversioon“, „tõendaja esitatud lõplik variant“, „hinnatud“, „muudetud uuesti hindamise vajaduseta“.

B osa Põhiandmed

Tabel B.1. Laeva identifitseerimisandmed

Laeva nimi	
IMO identifitseerimisnumber	
Registreerimissadam	
Kodusadam (kui see ei ole registreerimissadam)	
Laevaomaniku nimi	
Ettevõtja kordumatu IMO identifitseerimisnumber ja registreeritud omaniku IMO identifitseerimisnumber	
Laeva liik ⁽¹⁾	
Dedveit (tonnides)	
Kogumahutavus	
Klassifikatsioonühing (vabatahtlik)	
Jääklass (vabatahtlik ⁽²⁾)	
Lipuriik (vabatahtlik)	
Vabatahtlikult täidetav lahter laeva omadusi käsitleva täiendava teabe jaoks	

(¹) Valige üks järgmistest kategooriatest: „reisilaev“, „veeremilaev“, „konteineriveolaev“, „naftatanker“, „kemikaalitankeer“, „veeldatud maa-gaasi tanker“, „gaasitankeer“, „puistlastilaev“, „segalastilaev“, „külmlastilaev“, „autolaev“, „kombineeritud laev“, „veeremi-reisilaev“, „kon-teineri- ja veeremilaev“, „muud tüüpi laevad“.

(²) Valige üks polaarklassidest PC1–PC7 või üks Soome-Rootsi jääklassidest (IC, IB, IA või IA Super).

Tabel B.2. Teave ettevõtja kohta

Ettevõtja nimi	
Aadressirida 1	
Aadressirida 2	
Linn	
Maakond/provints/piirkond	
Sihtnumber	
Riik	
Kontaktisik	
Telefoninumber	
E-posti aadress	

Tabel B.3. Heiteallikad ja kasutatud kütuseliigid

Heiteallika viitenumber	Heiteallikas (nimetus, liik)	Heiteallika tehniline kirjeldus (tõhusus/võimsus, kütteõli erikulu, paigaldamis-aasta, identifitseerimisnumber mitme samasuguse heiteallika puhul jne)	Kasutatavad (võimalikud) kütuseliigid (1)

(1) Valige üks järgmistest kategooriatest: „raske kütteõli“ (HFO), „kerge kütteõli“ (LFO), „diislikütus/gaasiõli“ (MDO/MGO), „veeldatud naftagaas“ (propaan, LPG), „veeldatud naftagaas“ (butaan, LPG), „veeldatud maagaas“ (LNG), „metanool“, „etanool“, „mittestandardse heitekoefitsiendiga muu kütus“

Tabel B.4. Heitekoefitsiendid

Kütuseliik	IMO heitekoefitsiendid (CO ₂ tonni kütusetonni kohta)
Raske kütteõli (viide: ISO 8217 kvaliteediklassid RME–RMK)	3,114
Kerge kütteõli (viide: ISO 8217 kvaliteediklassid RMA–RMD)	3,151
Diislikütus/gaasiõli (viide: ISO 8217 kvaliteediklassid DMX–DMB)	3,206
Veeldatud naftagaas (propaan)	3,000
Veeldatud naftagaas (butaan)	3,030
Veeldatud maagaas	2,750

Kütuseliik	IMO heitekoefitsiendid (CO ₂ tonni kütusetonni kohta)
Metanool	1,375
Etanool	1,913
Mittestandardse heitekoefitsiendiga muud kütused	

Mittestandardsete heitekoefitsientide kasutamise puhul:

Mittestandardne kütus	Heitekoefitsient	Heitekoefitsiendi määramise meetodid (valimi moodustamise meetoodika, analüüsimeetodid ja vajaduse korral kasutatavate laborite kirjeldus)

Tabel B.5. Heiteallikate loetelu täiendamiseks kasutatavad menetlused, süsteemid ja vastutusosalad

Menetluse nimetus	Heiteallikate loetelu täielikkuse haldamine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C osa Tegevusandmed

Table C.1. Artikli 9 lõikega 2 seotud erandi tingimused

Küsimus	Vastus
Laeva sõiduplaani kohaselt aruandeperioodi jooksul eeldatavalt toimuvate ELi MRV-määruse kohaldamisalasse kuuluvate reiside miinimumarv	
Kas aruandeperioodi jooksul toimub laeva sõiduplaani kohaselt eeldatavasti reise, mis ei kuulu ELi MRV-määruse kohaldamisalasse ⁽¹⁾ ?	
Kas artikli 9 lõike 2 tingimused on täidetud ⁽²⁾ ?	
Kui tingimused on täidetud, siis kas kavatsete kasutada erandit, mis käsitleb reisi kohta tarbitava kütuse koguse seiret ⁽³⁾ ?	

⁽¹⁾ Valige kas „jah“ või „ei“.

⁽²⁾ Valige kas „jah“ või „ei“.

⁽³⁾ Valige „jah“, „ei“ või „ei ole kohaldatav“.

Table C.2. Kütusekulu seire

C.2.1. Iga heiteallika kütusekulu kindlakstegemise meetod:

Heiteallikas ⁽¹⁾	Kütusekulu seireks valitud meetodid ⁽²⁾

(1) Valige üks järgmistest kategooriatest: „kõik allikad“, „peamasinad“, „abimasinad“, „gaasiturbiinid“, „katlad“ või „inertgaasi generaatorid“.

(2) Valige üks või mitu järgmistest kategooriatest: „meetod A: kütusemahuti saatelehed ja kütusepaakide regulaarne inventuur“, „meetod B: punkrikütuse paagi seire pardal“, „meetod C: asjaomaste põlemisprotsesside voolumõõturid“ või „meetod D: CO₂-heite otsene mõõtmine“.

C.2.2. Punkrikütuse ja paakides oleva kütusekoguse kindlaks tegemise menetlused:

Menetluse nimetus	Punkrikütuse ja paakides oleva kütusekoguse kindlakstegemine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C.2.3. Kütusemahuti saatelehele märgitud punkerdatud koguse ja pardal tehtud mõõtmiste tulemusena kindlaks tehtud punkerdatud koguse regulaarne ristkontroll:

Menetluse nimetus	Kütusemahuti saatelehtedele märgitud punkerdatud koguse ja pardal tehtud mõõtmiste tulemusena kindlaks tehtud punkerdatud koguse regulaarne ristkontroll
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	

C.2.4. Kasutatavate mõõtevahendite kirjeldus:

Mõõteseade (nimetus)	elemendid, mille puhul mõõteseadet kasutatakse (nt heiteallikad, paagid)	Tehniline kirjeldus (spetsifikaat, vanus, hooldusintervallid)

C.2.5. Mõõtmisega seotud teabe dokumenteerimise, otsimise, edastamise ja säilitamise menetlused:

Menetluse nimetus	Mõõtmisega seotud teabe dokumenteerimine, otsimine, edastamine ja säilitamine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C.2.6. Tiheduse kindlakstegemise meetod:

Kütuseliik/kütusepaak	Punkrikütuse tegeliku tiheduse kindlakstegemise meetod (1)	Paakides oleva kütuse tegeliku tiheduse kindlakstegemise meetod (2)

(1) Valige üks järgmistest kategooriatest: „pardal asuvad mõõteseadmed“, „kütusetarnija“ või „laboriuuring“.

(2) Valige üks järgmistest kategooriatest: „mõõteseadmed“, „kütusetarnija“ või „laboriuuring“.

C.2.7. Kütuseseirega seotud mõõtemääramatus:

Seiremeetod (1)	Kasutatud lähenemisviis (2)	Väärtus

(1) Valige üks või mitu järgmistest kategooriatest: „meetod A: kütusemahuti saatelehed ja kütusepaakide regulaarne inventuur“, „meetod B: punkrikütuse paagi seire pardal“, „meetod C: asjaomaste põlemisprotsesside voolumõõturid“ või „meetod D: CO₂-heite otsene mõõtmine“.

(2) Valige üks järgmistest kategooriatest: „vaikeväärtus“ või „laevapõhine hinnanguline väärtus“.

C.2.8. Mõõteseadmete kvaliteedi tagamise menetlused:

Menetluse nimetus	Mõõteseadmete kvaliteedi tagamine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C.2.9. Kütusekulu reisijate- ja kaubaveo vahel jagunemise kindlakstegemise meetod (üksnes veeremi-reisilaevade puhul):

Meetodi nimetus	Kütusekulu reisijate- ja kaubaveo vahel jagunemise kindlakstegemine
Kohaldatav eristamismeetod vastavalt standardile EN 16258 ⁽¹⁾	
Kauba ja reisijate massi kindlakstegemise meetodi kirjeldus, sh vaikeväärtuste võimalik kasutamine lastiühikute/liinimeetrite kaalu jaoks (kui kasutatakse massimeetodit)	
Kaubale ja reisijatele eraldatud teki pindala kindlakstegemise kirjeldus, sh allastavate tekkide ja kaubatekkidel asuvate autode arvessevõtmine (kui kasutatakse pindalameetodit)	
Kütusekulu jagunemine (%) kauba- ja reisijateveo osa vahel (üksnes pindalameetodi kasutamisel)	
Kõnealuse meetodi eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

(¹) Valige kas „massimeetod“ või „pindalameetod“.

C.2.10. Täislastiga reiside puhul kütusekulu kindlaksmääramise ja dokumenteerimise menetlused (vabatahtlik seire):

Menetluse nimetus	Täislastiga reiside puhul kütusekulu kindlaksmääramine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C.2.11. Lasti soojendamise tuleneva kütusekulu kindlaksmääramise ja dokumenteerimise menetlused (vabatahtlik seire kemikaalitanckerite puhul):

Menetluse nimetus	Lasti soojendamise tuleneva kütusekulu kindlaksmääramine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	

Menetluse nimetus	Lasti soojendamisest tuleneva kütusekulu kindlaksmääramine ja dokumenteerimine
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

C.2.12. Dünaamilisest positsioneerimisest tuleneva kütusekulu kindlaksmääramise ja dokumenteerimise menetlused (vabatahtlik seire naftatankerite ja „muud tüüpi laevade“ puhul):

Menetluse nimetus	Dünaamilisest positsioneerimisest tuleneva kütusekulu kindlaksmääramine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table C.3. Reaside loetelu

Menetluse nimetus	Reaside dokumenteerimine ja loetelu täielikkuse tagamine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh reaside dokumenteerimine, reaside seire jne) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table C.4. Läbitud vahemaa

Menetluse nimetus	Reisi käigus läbitud vahemaa dokumenteerimine ja kindlakstegemine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh vahemaad käsitleva teabe dokumenteerimine ja haldamine) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Jääludes navigeerimise korral läbitud vahemaa kindlakstegemiseks ja dokumenteerimiseks kasutatavad menetlused (vabatahtlik seire):

Menetluse nimetus	Jääludes navigeerimise korral läbitud vahemaa kindlakstegemine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh vahemaad ja talveolusid käsitleva teabe dokumenteerimine ja haldamine) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table C.5. Veetud lasti kogus ja reisijate arv

Menetluse nimetus	Veetud lasti koguse ja/või reisijate arvu dokumenteerimine ja kindlakstegemine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh veetud lasti koguse ja/või reisijate arvu dokumenteerimine ja kindlakstegemine ning lastiühikute massi puhul vaikeväärtuste kasutamine, kui see on asjakohane) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	

Menetluse nimetus	Veetud lasti koguse ja/või reisijate arvu dokumenteerimine ja kindlakstegemine
Lastiühik/reisijad ⁽¹⁾	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

⁽¹⁾ Reisilaevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad reisijate arvuna. Veeremilaevade, konteineriveolaevade, naftatankerite, kemikaal tankerite, gaasitankerite, puistlastilaevade, külmlastilaevade ja kombineeritud laevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad tonnidenä. Veeldatud maagaasi tankerite ning konteineri- ja veeremilaevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad kuupmeetritena. Segalastilaevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad nii, et valitakse üks järgmistest kategooriatest: „kandevõime tonnides“ või „kandevõime tonnides ja tonnid“. Autolaevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad nii, et valitakse üks järgmistest kategooriatest: „tonnid“ või „tonnid ja kandevõime tonnides“. Veeremi-reisilaevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad tonnide ja reisijate arvuna. Muud tüüpi laevade puhul märgitakse lastiühik/reisijad nii, et valitakse üks järgmistest kategooriatest: „tonnid“ või „kandevõime tonnides“.

Veetava lasti keskmise tiheduse kindlakstegemise ja dokumenteerimise menetlused (vabatahtlik seire kemikaal tankerite, puistlastilaevade ja kombineeritud laevade puhul):

Menetluse nimetus	Veetava lasti keskmise tiheduse kindlakstegemine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh veoste tihedust käsitleva teabe dokumenteerimine ja haldamine) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table C.6. Merel veedetud aeg

Menetluse nimetus	Lähtesadama kai äärest sihtsadama kai äärde sõites merel veedetud aja kindlakstegemine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh lähtesadamat ja sihtsadamat käsitleva teabe dokumenteerimine ja haldamine) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	

Menetluse nimetus	Lähtesadama kai äärest sihtsadama kai äärde sõites merel veedetud aja kindlakstegemine ja dokumenteerimine
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Jääloludes navigeerides merel veedetud aja kindlakstegemiseks ja dokumenteerimiseks kasutatavad menetlused (vabatahtlik seire):

Menetluse nimetus	Jääloludes navigeerides merel veedetud aja kindlakstegemine ja dokumenteerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste (sh lähtesadamat ja sihtsadamat ning talveolusid käsitleva teabe dokumenteerimine ja haldamine) kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Valemid ja andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

D osa Andmelüngad

Table D.1. Kütusekulu hindamise meetodid

Meetodi nimetus	Kütusekulu hindamise meetod
Seire varumeetod ⁽¹⁾	
Kasutatud valemid	
Kütusekulu hindamise meetodi kirjeldus	
Kõnealuse meetodi eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

⁽¹⁾ Valige üks järgmistest kategooriatest: „meetod A: kütusemahuti saatelehed ja kütusepaakide regulaarne inventuur“, „meetod B: pun-krikütuse paagi seire pardal“, „meetod C: asjaomaste põlemisprotsesside voolumõõturid“, „meetod D: CO₂-heite otsene mõõtmine“ või „ei ole kohaldatav“. Valitud kategooria peab erinema tabelis C.2 valitud kütusekulu seiremeetodi kategooriast (Kütusekulu seire – Iga heiteallika kütusekulu kindlakstegemise meetodid).

Table D.2. Läbitud vahemaaga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetodid

Meetodi nimetus	Läbitud vahemaaga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetod
Kasutatud valemid	
Andmelünkade kõrvaldamise meetodi kirjeldus	
Kõnealuse meetodi eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table D.3. Veetava lastiga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetodid

Meetodi nimetus	Veetava lastiga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetod
Kasutatud valemid	
Andmelünkade kõrvaldamise meetodi kirjeldus	
Kõnealuse meetodi eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table D.4. Merel veedetud ajaga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetodid

Meetodi nimetus	Merel veedetud ajaga seotud andmelünkade kõrvaldamise meetod
Kasutatud valemid	
Andmelünkade kõrvaldamise meetodi kirjeldus	
Kõnealuse meetodi eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Andmeallikad	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

E osa Haldamine**Table E.1. Seirekava asjakohasuse regulaarne kontroll**

Menetluse nimetus	Seirekava asjakohasuse regulaarne kontroll
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table E.2. Kontrollitoimingud: kvaliteedi tagamine ja infotehnoloogia usaldusväarsus

Menetluse nimetus	Infotehnoloogia haldamine (nt juurdepääsukontroll, varundamine, taastamine ja turvalisus)
Menetluse viide	
Menetluse lühikirjeldus	
Andmete haldamise eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava süsteemi nimi (vajaduse korral)	
Olemasolevate haldussüsteemide loetelu	

Table E.3. Kontrollitoimingud: Eli MRV asjaomaste andmete sisekontrollid ja valideerimine

Menetluse nimetus	Eli MRV asjaomaste andmete sisekontrollid ja valideerimine
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
Eli MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table E.4. Kontrollitoimingud: parandused ja parandusmeetmed

Menetluse nimetus	Parandused ja parandusmeetmed
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table E.5. Kontrollitoimingud: edasiantud tegevus (vajaduse korral)

Menetluse nimetus	Edasiantud tegevus
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

Table E.6. Kontrollitoimingud: dokumendid

Menetluse nimetus	Dokumendid
Viide olemasolevale menetlusele	
Olemasoleva menetluse versioon	
ELi MRV menetluste kirjeldus, kui seda ei ole väljaspool seirekava juba koostatud	
Kõnealuse menetluse eest vastutava isiku nimi või ametikoht	
Dokumentide säilitamise koht	
Kasutatava IT-süsteemi nimetus (kui see on asjakohane)	

F osa Lisateave**Table F.1. Mõistete ja lühendite loetelu**

Lühend, akronüüm, mõiste	Selgitus

Table F.2. Lisateave

II LISA

Heitearuande vorm**A osa Laeva ja ettevõtja identifitseerimisandmed**

- 1) Laeva nimi
- 2) IMO identifitseerimisnumber
- 3) a) Registreerimissadam VÕI
b) Kodusadam
- 4) Laevakategooria [rippmenüü: „reisilaev“, „veeremilaev“, „konteineriveolaev“, „naftatanker“, „kemikaalitankeer“, „veeldatud maagaasi tanker“, „gaasitankeer“, „puistlastilaev“, „segalastilaev“, „külmlastilaev“, „autolaev“, „kombineeritud laev“, „veeremi-reisilaev“, „konteineri- ja veeremilaev“, „muud tüüpi laevad“]
- 5) Laeva jääklass (mittekohustuslik – kohustuslik üksnes juhul, kui see on märgitud seirekavas) [rippmenüü: polaarklassid PC1–PC7, Soome-Rootsi jääklass IC, IB, IA või IA Super]
- 6) Laeva tehniline tõhusus
 - a) Energiatõhususe indeks (EEDI), kui see on nõutud vastavalt MARPOLi konventsiooni VI lisa 4. peatüki reeglitele 19 ja 20, väljendatuna CO₂ grammidena tonnmere miili kohta VÕI
 - b) näitaja hinnanguline väärtus (EIV) vastavalt IMO resolutsioonile MEPC.215 (63) väljendatuna CO₂ grammidena tonnmere miili kohta
- 7) Laevaomaniku nimi
- 8) Laevaomaniku aadress ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provintsi/piirkond, sihtnumber, riik
- 9) Ettevõtja nimi (üksnes juhul, kui tegu ei ole laevaomanikuga)
- 10) Ettevõtja aadress (üksnes juhul, kui tegu ei ole laevaomanikuga) ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provintsi/piirkond, sihtnumber, riik
- 11) Kontaktisik
 - a) Nimi: tiitel, eesnimi, perekonnanimi, ametinimetus
 - b) Aadress: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provintsi/piirkond, sihtnumber, riik
 - c) Telefoninumber
 - d) e-posti aadress

B osa Tõendamine

- 1) Tõendaja nimi
- 2) Tõendaja aadress ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provintsi/piirkond, sihtnumber, riik
- 3) Akrediteerimisnumber
- 4) Tõendaja avaldus

C osa Teave kasutatud seiremeetodi ja sellega seotud mõõtemääramatuse kohta

- 1) Heiteallikas [riipmenüü: „kõik allikad“, „peamasinad“, „abimasinad“, „gaasiturbiinid“, „katlad“, „inertgaasi generaatorid“]
- 2) Kasutatud seiremeetod(id) (iga heiteallika puhul) [riipmenüü: „meetod A: kütusemahuti saatelehed ja kütusepaakide regulaarne inventuur“, „meetod B: punkrikütuse paagi seire pardal“, „meetod C: asjaomaste põlemisprotsesside voolumõõturid“, „meetod D: CO₂-heite otsene mõõtmine“]
- 3) Asjaomane mõõtemääramatus, mida väljendatakse protsentides (%) (iga kasutatud seiremeetodi puhul)

D osa Artikli 10 kohaselt kogutud aastased seirenäitajad**KÜTUSEKULU JA CO₂-HEIDE**

- 1) Iga liiki kütuse summaarne tarbitud kogus ja heitekoefitsient:
 - a) Kütuseliik [riipmenüü: „raske kütteõli“ (HFO), „kerge kütteõli“ (LFO), „diislikütus/gaasiõli“ (MDO/MGO), „veeldatud naftagaas“ (propaan, LPG), „veeldatud naftagaas“ (butaan, LPG), „veeldatud maagaas“ (LNG), „metanool“, „etanool“, „mittestandardse heitekoefitsiendiga muu kütus“]
 - b) Heitekoefitsient, väljendatuna CO₂ tonnides kütusetonni kohta
 - c) Summaarne kütusekulu tonnides
- 2) Käesoleva määruse reguleerimisalasse kuuluv summaarne CO₂ heitkogus väljendatuna CO₂ tonnides
- 3) Liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate sadamate vahel toimunud kõigi reiside summaarne CO₂ heitkogus väljendatuna CO₂ tonnides
- 4) Liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvatest sadamatest alanud kõigi reiside summaarne CO₂ heitkogus väljendatuna CO₂ tonnides
- 5) Liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvates sadamates lõppenud kõigi reiside summaarne CO₂ heitkogus väljendatuna CO₂ tonnides
- 6) Liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvates sadamates kai ääres seisvate laevade CO₂ heitkogus väljendatuna CO₂ tonnides
- 7) Summaarne kütusekulu ja summaarne CO₂ heitkogus reisijateveo puhul (veeremi-reisilaevad), väljendatuna kütuse ja CO₂ tonnides
- 8) Summaarne kütusekulu ja summaarne CO₂ heitkogus kaubaveo puhul (veeremi-reisilaevad), väljendatuna kütuse ja CO₂ tonnides
- 9) Summaarne kütusekulu ja summaarne CO₂ heitkogus täislastiga reisel (vabatahtlik), väljendatuna kütuse ja CO₂ tonnides
- 10) Lasti soojendamisest tulenev summaarne kütusekulu (kemikaalitanckerite puhul, vabatahtlik), väljendatuna kütusetonnides
- 11) Dünaamilisest positsioneerimisest tulenev summaarne kütusekulu (naftatankerite ja „muud tüüpi laevade“ puhul, vabatahtlik), väljendatuna kütusetonnides

LÄBITUD VAHEMAA, MEREL VEEDETUD AEG JA TRANSPORDITÖÖ

- 1) Läbitud vahemaa kokku, väljendatuna meremiilides
- 2) Jääoludes navigeerides läbitud vahemaa kokku (vabatahtlik), väljendatuna meremiilides
- 3) Merel veedetud aeg kokku, väljendatuna tundides
- 4) Jääoludes navigeerides merel veedetud aeg kokku (vabatahtlik), väljendatuna tundides

- 5) Transporditöö kokku, väljendatuna
- reisijameremiilides (reisilaevade puhul)
 - tonnmeremiilides (veeremilaevade, konteineriveolaevade, naftatankerite, kemikaalitanckerite, gaasitanckerite, puistlastilaevade, külmlastilaevade, autolaevade ja kombineeritud laevade puhul)
 - kuupmeetermeremiilides (veeldatud maagaasi tankerite, konteineri- ja veeremilaevade puhul)
 - kandevõimetonn-meremiilides (segalastilaevade puhul)
 - reisijameremiilides JA tonnmeremiilides (veeremi-reisilaevade puhul)
 - tonnmeremiilides VÕI kandevõimetonn-meremiilides (muud tüüpi laevade puhul)
- 6) Teine summaarset transporditööd käsitlev parameeter (vabatahtlik), väljendatuna
- tonnmeremiilides (segalastilaevade puhul)
 - kandevõimetonn-meremiilides (autolaevade puhul)
- 7) Aruandeperioodil veetava lasti keskmine tihedus (kemikaalitanckerite, puistlastilaevade ja kombineeritud laevade puhul, vabatahtlik), väljendatuna tonnides kuupmeetri kohta

ENERGIATÕHUSUS

- 1) Keskmine energiatõhusus
- a) Kütusekulu läbitud vahemaa kohta, väljendatuna kilogrammides meremiili kohta
 - b) Kütusekulu transporditöö kohta, väljendatuna grammides reisijameremiili kohta, grammides tonnmeremiili kohta, grammides kuupmeetermeremiili kohta, grammides kandevõimetonn-meremiili kohta või grammides reisijameremiili JA grammides tonnmeremiili kohta, vastavalt laevakategooriale
 - c) CO₂ heide läbitud vahemaa kohta, väljendatuna CO₂ kilogrammides meremiili kohta
 - d) CO₂ heide transporditöö kohta, väljendatuna CO₂ grammides reisijameremiili kohta, CO₂ grammides tonnmeremiili kohta, CO₂ grammides kuupmeetermeremiili kohta, CO₂ grammides kandevõimetonn-meremiili kohta või CO₂ grammides reisijameremiili JA CO₂ grammides tonnmeremiili kohta, vastavalt laevakategooriale
- 2) Teine parameeter (vabatahtlik), mis käsitleb transporditöö keskmist energiatõhusust, väljendatuna
- grammides tonnmeremiili kohta ja CO₂ grammides tonnmeremiili kohta (segalastilaevade puhul)
 - grammides kandevõimetonn-meremiili kohta ja CO₂ grammides kandevõimetonn-meremiili kohta (autolaevade puhul)
- 3) Täislastiga reiside diferentseeritud keskmine energiatõhusus (kütusekulu ja CO₂-heide) (vabatahtlik), väljendatuna
- kilogrammides meremiili kohta
 - grammides tonnmeremiili kohta, grammides kuupmeetermeremiili kohta, grammides kandevõimetonn-meremiili kohta või grammides reisijameremiili kohta, vastavalt asjaomase laeva kategooriale
 - CO₂ kilogrammides meremiili kohta
 - CO₂ grammides tonnmeremiili kohta, CO₂ grammides kuupmeetermeremiili kohta, CO₂ grammides kandevõimetonn-meremiili kohta või CO₂ grammides reisijameremiili kohta, vastavalt asjaomase laeva kategooriale
- 4) Täiendav teave, mis lihtsustab laeva teatatud keskmiste energiatõhususe näitajate (EEOI) mõistmist (vabatahtlik)

III LISA

Nõuetele vastavuse tunnistuste vorm

Käesolevaga tõendatakse, et laeva „NIMI“ heitearuanne aruandeperioodi „AASTA N – 1“ kohta on tunnistatud rahuldavaks vastavalt määruse (EL) 2015/757 nõuetele.

Käesolev nõuetele vastavuse tunnistus on välja antud: „PÄEV/KUU/AASTA N“

Käesolev nõuetele vastavuse tunnistus on seotud heitearuandega nr „NUMBER“ ja kehtib kuni 30. juunini „AASTA N + 1“

I) Laeva andmed

- 1) Laeva nimi
- 2) IMO identifitseerimisnumber
- 3) a) Registreerimissadam VÕI
b) Kodusadam
- 4) Laevakategooria [riipmenüü: „reisilaev“, „veeremilaev“, „konteineriveolaev“, „naftatanker“, „kemikaalitankeer“, „veeldatud maagaasi tanker“, „gaasitankeer“, „puistlastilaev“, „segalastilaev“, „külmlastilaev“, „autolaev“, „kombineeritud laev“, „veeremi-reisilaev“, „konteineri- ja veeremilaev“, „muud tüüpi laevad“]
- 5) Lipuriik/registreerimissadam
- 6) Kogumahutavus

II) Laevaomaniku andmed

- 1) Laevaomaniku nimi
- 2) Laevaomaniku aadress ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provints/piirkond, sihtnumber, riik

III) Määruse (EL) 2015/757 kohaseid kohustusi täitva ettevõtja andmed (vabatahtlikult täidetav väli)

- 1) Ettevõtja nimi
- 2) Ettevõtja aadress ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provints/piirkond, sihtnumber, riik

IV) Tõendaja

- 1) Akrediteerimisnumber
 - 2) Tõendaja nimi
 - 3) Ettevõtja aadress ja peamine tegevuskoht: aadressirida 1, aadressirida 2, linn, maakond/provints/piirkond, sihtnumber, riik
-

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1928,**4. november 2016,****muud liiki laevadega kui reisilaevade, veeremilaevade ja konteinerilaevadega veetud lasti kindlaksmääramise kohta vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2015/757, mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2015. aasta määrust (EL) 2015/757, mis käsitleb meretranspordist pärit süsinikdioksiidi heitkoguste seiret, aruandlust ja kontrolli ning millega muudetakse direktiivi 2009/16/EÜ, ⁽¹⁾ eriti selle II lisa A osa punkti 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Veetud lasti ja muu asjakohase teabe seire eeskirjad on esitatud määruse (EL) 2015/757 II lisas. Elukõige tuleb muud liiki laevadega kui reisilaevade, veeremilaevade ja konteinerilaevadega veetud last kindlaks määrata vastavalt kõnealuse lisa A osa punkti 1 alapunktis g esitatud näitajatele.
- (2) Naftatankerite, kemikaal tankerite, gaasitankerite, puistlastilaevade, külmutuslaevade ja kombineeritud laevade puhul on asjakohane tagada, et keskmise eksploatatsioonilise energiatõhususe näitaja on kooskõlas IMO suunistega energiatõhususe näitaja (EEOI) vabatahtliku kasutamise kohta, ⁽²⁾ kuna need suunised kajastavad tööstusharu tavaid.
- (3) Veeldatud maagaasi tankerite ning konteineri- ja veeremilaevade puhul peaks veetud lasti arvutamiseks kasutatav näitaja kajastama tööstusharu tavaid ja tagama, et esitatud teave on täpne ja ajas võrreldav.
- (4) Segalastilaevade puhul tuleks veetud lasti kindlaksmääramisel lähtuda konkreetselt selleks väljatöötatud lähenemisviisist, mis võtab arvesse lasti tiheduse erinevusi, mis on kõnealuse laevakategooria jaoks oluline. On asjakohane lubada neid andmeid vabatahtlikult täiendada muude andmetega kooskõlas IMO suunistega laeva energiatõhususe näitaja (EEOI) vabatahtliku kasutamise kohta.
- (5) Autolaevade puhul tuleks veetud lasti kindlaksmääramisel lähtuda paindlikust lähenemisviisist, mis põhineb kahel eri variandil. Selleks et mahu olulisust paremini kajastada, on asjakohane lubada vabatahtlikult esitada andmeid, mis põhinevad erineval lisanäitajal.
- (6) Veeremi-reisilaevad tuleks käsitleda erijuhuna, mille puhul peaksid kehtima konkreetsed tingimused. Võttes arvesse veeremi-reisilaevade pakutavaid segateenuseid ja selleks, et paremini kajastada tööstusharu tavaid, tuleks veetud kiirsaadetiste suhtes kohaldada kaht näitajat.
- (7) Laevade puhul, mis ei kuulu eespool nimetatud kategooriate ega määruse (EL) 2015/757 II lisa A osa punkti 1 alapunktide d, e ja f alla, tuleks lubada paindlikku lähenemisviisi, et kajastada täielikult nende laevade paljusust, mis veavad eri liiki lasti. Selleks et tagada andmete järjepidevus ja ajas võrreldavus vastavalt määruse (EL) 2015/757 artikli 4 lõikele 3, tuleb veetud lasti kõige asjakohasem näitaja, mille on valinud ettevõtja, dokumenteerida laeva seirekavas ja seda ka vastavalt kohaldada.

⁽¹⁾ ELT L 123, 19.5.2015, lk 55.⁽²⁾ MEPC.1/Circ.684.

- (8) Komisjon konsulteeris asjaomaste osalistega käesolevas määruses käsitletud küsimustega seotud tööstusharu parimate tavade osas. Konsultatsioonid toimusid Euroopa säästva laevanduse foorumi raames loodud laevanduse seire-, aruandlus- ja kontrollisüsteemi järelevalve töörühma kaudu.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 525/2013⁽¹⁾ artikliga 26 loodud kliimamuutuste komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisese

Käesolevas määruses sätestatakse eeskirjad, milles täpsustatakse muud liiki laevadega kui reisilaevade, veeremilaevade ja konteinerilaevadega veetud lasti kindlaksmääramise suhtes rakendatavad näitajad, et koguda muud asjakohast teavet üksikreiside lõikes vastavalt määruse (EL) 2015/757 artikli 9 lõikele 1.

Artikkel 2

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „naftatanker“ – laev, mis on ehitatud või kohandatud vedama oma lastiruumides peamiselt toornaftat või naftasaadusi mahtlastina, välja arvatud kombineeritud laevad, kahjulike vedelainete tankerid või gaasitankerid;
- 2) „kemikaalitankeer“ – laev, mis on ehitatud või kohandatud vedama mahtlastina mis tahes vedelaid tooteid, mis on loetletud rahvusvahelise koodeksi (ohtlikke kemikaale mahtlastina vedava laeva ehituse ja seadmete kohta)⁽²⁾ peatükis 17, või laev, mis on ehitatud või kohandatud vedama mahtlastina kahjulikke vedelaineid;
- 3) „veeldatud maagaasi tanker“ – tanker, millega veetakse mahtlastina veeldatud maagaasi (peamiselt metaani) eraldi isoleeritud paakides;
- 4) „gaasitankeer“ – tanker, millega veetakse mahtlastina muid veeldatud gaase kui veeldatud maagaasi;
- 5) „puistlastilaev“ – laev, mis on peamiselt mõeldud vedama mahtlastina kuivlasti, kaasa arvatud sellised laevaliigid nagu 1998. aasta rahvusvahelises konventsioonis inimeste ohutusest merel (SOLASi konventsioon) XII peatüki reeglis 1 määratletud maagiveolaevad, kuid mitte kombineeritud laevad;
- 6) „segalastilaev“ – mitme- või ühetekilise kerega laev, mis on konstrueeritud vedama peamiselt segalasti, välja arvatud spetsiaalsed kuivlastilaevad, mis ei ole hõlmatud segalastilaevade nulljoone arvutustesse, näiteks loomaveolaev, praamer, raskelastilaev, jahiveolaev, tuumkütuselaev;
- 7) „külmutuslaev“ – laev, mis on konstrueeritud üksnes vedama lastiruumis külmlasti;
- 8) „autolaev“ – mitmetekiline veeremilaev, mis on konstrueeritud vedama tühje sõidu- ja veoautosid;
- 9) „kombineeritud laev“ – laev, mis on konstrueeritud võtma mahtlastina peale nii vedel- kui ka kuivlasti kogu kandevõime ulatuses;
- 10) „veeremi-reisilaev“ – laev, mis veab rohkem kui 12 reisijat ja mille pardal on veeremlastiruum;

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 525/2013 kasvuhoonegaaside heite seire- ja aruandlusmehhanismi ning kliimamuutusi käsitleva muu olulise siseriikliku ja liidu teabe esitamise kohta ning otsuse nr 280/2004/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 165, 18.6.2013, lk 13).

⁽²⁾ Muudetud dokumentidega MEPC.225(64) ja MSC.340(91).

- 11) „konteineri- ja veeremilaev“ – hübriidlaev, millel on eraldi sektsoonidena konteinerilaev ja veeremilaev;
- 12) „kandevõime“ – tonnides väljendatud täislastis laeva mõõdetud mahuline veeväljasurve, mis korrutatakse vee suhtelise tihedusega laeva väljasõidul miinus laeva tühimag ja pardal oleva kütuse mass, mis määratakse kindlaks asjaomase lastis laeva väljasõidul;
- 13) „mõõdetud mahuline veeväljasurve“ – kuupmeetrites väljendatud laeva teoreetiline veeväljasurve maht metallvälistestaga laevade puhul ilma väljaulatuvate osadeta ning muust materjalist väliskestaga laeva puhul veeväljasurve maht laevakere välispinnani;
- 14) „laeva tühimag“ – laeva tegelik mass tonnides ilma kütuse, reisijate, lasti, vee ja muude pardal olevate tarbevarudeta.

Artikkel 3

Näitajad veetava lasti kindlaksmääramiseks iga laevakategooria puhul

Muu asjakohase teabe kogumisel üksikreiside lõikes vastavalt määruse (EL) 2015/757 artikli 9 lõikele 1 määratakse „veetud last“ kindlaks järgmiselt:

- a) naftatankerite puhul pardal oleva lasti mass;
- b) kemikaalitankerite puhul pardal oleva lasti mass;
- c) veeldatud maagaasi tankerite puhul lasti maht lossimisel või, kui lasti lossitakse reisi jooksul mitu korda, siis reisi ajal lossitud lasti ja kõikides järgmistes sissesõidusadamates kuni uue lasti laadimiseni lossitud lasti summa;
- d) gaasitankerite puhul pardal oleva lasti mass;
- e) puistlastilaevade puhul pardal oleva lasti mass;
- f) segalastilaevade puhul kandevõime täislastiga reisi korral ja null ballastreisi korral;
- g) külmutuslaevade puhul pardal oleva lasti mass;
- h) autolaevade puhul pardal oleva lasti mass, mis on kindlaks määratud tegeliku massina või lastiühikute või liinimeetrite arvu ning nende kaalu vaikeväärtuste korrutisena;
- i) kombineeritud laevade puhul pardal oleva lasti mass;
- j) veeremi-reisilaevade puhul pardal olevate reisijate arv ja pardal oleva lasti mass, mis on kindlaks määratud tegeliku massina või lastiühikute (veoautod, autod jne) või liinimeetrite arvu ning nende kaalu vaikeväärtuste korrutisena;
- k) konteineri- ja veeremilaevade puhul pardal oleva lasti maht, mille kindlaksmääramiseks liidetakse kokku lastiühikute (sõiduaudod, haagised, veoautod jm standardühikud) ning vaikumisi kasutatava pindala ja teki kõrguse (vahemaa põranda ja konstruktsioonitalla vahel) korrutis, liinimeetrite arvu ja teki kõrguse (muu veeremlasti korral) korrutis ning arvestusel põhinevate ühikute (TEU) ja 38,3 m³ korrutis;
- l) teiste laevade puhul, mis ei kuulu punktides a–k ega määruse (EL) 2015/757 II lisa A osa punkti 1 punktides d, e ja f nimetatud kategooriate alla, pardal oleva lasti mass või kandevõime täislastiga reisi korral ja null ballastreisi korral.

Esimese lõigu punkti f kohaldamisel võib pardal oleva lasti massi kasutada vabatahtlikult lisanäitajana.

Esimese lõigu punkti h kohaldamisel võib kandevõimet täislastiga reisi korral ja nulli ballastreisi korral kasutada vabatahtlikult lisanäitajana.

*Artikkel 4***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1929,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks toimeaine *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüve ABTS-351 kasutamine toimeainena tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 90 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Prantsusmaa sai 30. jaanuaril 2013 Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽²⁾ artikli 11 lõike 1 kohase taotluse toimeaine *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüve ABTS-351 lisamiseks nimetatud direktiivi I lisasse selle kasutamiseks toodetes, mis kuuluvad tooteliiki 18 (insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks) mida on kirjeldatud nimetatud direktiivi V lisas ning mis vastavad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 18.
- (2) Prantsusmaa esitas 29. mail 2015 hindamisaruande koos oma soovitudest vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 artikli 90 lõikele 2.
- (3) 16. veebruaril 2016 sõnastas biotsiidikomitee toimeainet hinnanud pädeva asutuse järeldusi arvesse võttes Euroopa Kemikaaliameti arvamuse.
- (4) Kõnealuse arvamuse kohaselt vastavad tooteliiki 18 kuuluvad biotsiidid, mis sisaldavad *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüve ABTS-351, eeldatavasti määruse (EL) nr 528/2012 artikli 19 lõike 1 punkti b nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (5) Seepärast on asjakohane kiita heaks *Bacillus thuringiensis* ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüve ABTS-351 kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides, kui on täidetud teatavad nõuded ja tingimused.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Bacillus thuringiensis ssp. *kurstaki* serotüübi 3a3b tüvi ABTS-351 kiidetakse heaks toimeainena, mida kasutatakse tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Üldnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimis- numbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste (!)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
<i>Bacillus thuringiensis</i> ssp. <i>kurstaki</i> , serotüüp 3a3b, tüvi ABTS-351	Ei kohaldata	Asjakohased lisandid puuduvad	1. märts 2017	28. veebruar 2027	18	Biotsiididele antakse luba järgmistel tingimustel: 1) toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlu- sega hõlmatud, kuid ELi tasandil toimeaine riskide hin- damisel käsitlemata kasutusviisiga seotud kokkupuude- tele, riskidele ja tõhususele; 2) pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähe- lepanu: a) kutselistele kasutajatele; b) pihuse pritsmetega kokkupuutuvale elanikkonnale; c) pinnasele, kui toodet kasutatakse enne vihma.

(!) Selles veerus viidatud puhtusaste oli kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 90 lõikega 2 hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turulelastud tootes oleva toimeaine puhtusaste võib olla samasugune või erinev, kui on tõendatud, et selline toimeaine on tehniliselt samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1930,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliikidesse 1, 2, 3, 6 ja 9 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Klorokresool kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Klorokresooli on hinnatud seoses selle kasutamisega biotsiidides, mis kuuluvad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliiki 1 (inimeste hügieen), tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul), tooteliiki 3 (loomade hügieen), tooteliiki 6 (konservandid toodete säilitamiseks) ja tooteliiki 9 (kiu, naha, kummi ja polümeerimaterjalide konservandid).
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Prantsusmaa esitas 8. oktoobril 2013, 15. novembril 2013 ja 18. detsembril 2013 hindamisaruanded ja oma soovitusel.
- (4) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 2 kohaselt sõnastas biotsiidikomitee 13. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamused, milles võeti arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad tooteliikidesse 1, 2, 3, 6 ja 9 kuuluvad ning klorokresooli sisaldavad biotsiidid eeldatavasti määruse (EL) nr 528/2012 artikli 19 lõike 1 punkti b nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks klorokresooli kasutamine tooteliikidesse 1, 2, 3, 6 ja 9 kuuluvates biotsiidides, kui on täidetud teatavad nõuded ja tingimused.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistada uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliikidesse 1, 2, 3, 6 ja 9 kuuluvates biotsiidides vastavalt lisas esitatud nõuetele ja tingimustele.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimis- numbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste (1)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Klorokresool	IUPACi nimetus: 4-kloro-3-me- tüülfenool EÜ nr: 200-431-6 CASi nr: 59-50-7	99,8 massi- protsenti	1. mai 2018	30. aprill 2028	1	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.
					2	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu: a) tööstuslikele kasutajatele ja kutselistele kasutajatele; b) lastele, kui tooteid kasutatakse eramajapidamiste ja asutuste territooriumil.
					3	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu: a) kutselistele kasutajatele; b) pinnasele. 3) Toodete puhul, millest võib tekkida jääke toidus või söödas, tuleb kontrollida, kas on vaja kehtestada jääkide uued piirnormid või muuta kehtivaid piirnorme vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 470/2009 (2) või Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 396/2005, (3) ning võtta asjakohased riskivähendamismeetmed, millega tagatakse, et kohaldatavaid jääkide piirnorme ei ületata.

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimis- numbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
					6	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <p>1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.</p> <p>2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu:</p> <p>a) kutselistele kasutajatele, kui toodet valmistatakse säilitamiseks ja kui konservandiga toodet kasutatakse paberitootmises;</p> <p>b) väikelastele, kes roomavad pinnal, mida on puhastatud konservanti sisaldava tootega.</p>
					9	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <p>1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.</p> <p>2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.</p>

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 470/2009, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90 ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/82/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 726/2004 (ELT L 152, 16.6.2009, lk 11).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrus (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1931,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliiki 13 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Klorokresool kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Klorokresooli on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 13 (metallitöötlusõli kaitsevahendid); nimetatud tooteliik vastab määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 13.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Prantsusmaa esitas 24. juulil 2013 hindamisaruande ja oma soovitused.
- (4) Kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõikega 2 sõnastas biotsiidikomitee 13. aprillil 2016 Euroopa Kemikaali ameti arvamuse, võttes arvesse toimeainet hinnanud pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuse arvamuse kohaselt vastavad tooteliiki 13 kuuluvad klorokresooli sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks klorokresooli kasutamine tooteliiki 13 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistada uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine klorokresooli kasutamine tooteliiki 13 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Klorokresool	IUPACi nimetus: 4-kloro-3-metüülfenool EÜ nr: 200-431-6 CASi nr: 59-50-7	99,8 massiprotsenti	1. mai 2018	30. aprill 2028	13	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <p>1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.</p> <p>2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.</p>

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1932,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiummagneesiumoksiidi (kustutamata dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Kaltsiummagneesiumoksiid (kustutamata dolomiitlubi) kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Kaltsiummagneesiumoksiid (kustutamata dolomiitlubi) on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul), tooteliiki 3 (loomade hügieen); nimetatud tooteliigid vastavad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliikidele 2 ja 3.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Ühendkuningriik esitas 19. septembril 2011 hindamisaruande ja oma soovitusel.
- (4) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 2 kohaselt sõnastas biotsiidikomitee 14. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamused, milles võeti arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvad ning kaltsiummagneesiumoksiidi (kustutamata dolomiitlubi) sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks kaltsiummagneesiumoksiidi (kustutamata dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine kaltsiummagneesiumoksiidi (kustutamata dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste (1)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Kaltsiummagneesiumoksiid (kustutamata dolomiitlubi)	IUPACi nimetus: kaltsiummagneesiumoksiid EÜ nr: 253-425-0 CASi nr: 37247-91-9	800 g/kg (Väärtus näitab kaltsiumi- ja magneesiumisisaldust, mis on väljendatud CaO ja MgO summana. Magneesiumoksiidisisaldusena väljendatud magneesiumi alusel on MgO minimaalne sisaldus kustutamata dolomiitlubjas vähemalt 30 %.)	1. mai 2018	30. aprill 2028	2	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu tööstuslikele ja kutselistele kasutajatele.
					3	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.

(1) Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1933,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiid (kustutatud dolomiitlubi) kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul) ja tooteliiki 3 (loomade hügieen); nimetatud tooteliigid vastavad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliikidele 2 ja 3.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Ühendkuningriik esitas 19. septembril 2011 hindamisaruande ja oma soovitused.
- (4) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 2 kohaselt sõnastas biotsiidikomitee 14. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamused, milles võeti arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvad ning kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad nende kasutust reguleerivad tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine kaltsiummagneesiumtetrahüdroksiidi (kustutatud dolomiitlubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetused	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste (1)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Kaltsiummagneesium- tetrahydroksiid (kustuta- tud dolomiitlubi)	IUPACi nimetus: kaltsiummagneesium- tetrahydroksiid EÜ nr: 254-454-1 CASi nr: 39445-23-3	800 g/kg (Väärtus näitab kaltsiu- mi ja magneesiumi si- saldust, mis on väljen- datud Ca(OH)_2 ja Mg(OH)_2 kaudu. Tüüpili- sed Mg(OH)_2 sisalduse väärtused kustutatud do- lomiitlubjas on vahemi- kus 15–40 %.)	1. mai 2018	30. aprill 2028	2	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingi- musi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loa- taotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kok- kupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasan- dil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kind- laks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu tööstuslikele ja kutselistele kasu- tajatele.
					3	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingi- musi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loa- taotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kok- kupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasan- dil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kind- laks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.

(1) Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1934,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kookosalküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) kasutamine tooteliiki 8 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud nende olemasolevate toimeainete loetelu, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Kookosalküültrimetüülammooniumkloriid (ATMAC/TMAC) kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Kookosalküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 8 (puidukonservandid), mis vastab määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 8.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Itaalia esitas 20. novembril 2007 ja 10. juunil 2010 hindamisaruande ja oma soovitused.
- (4) Kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõikega 2 sõnastas biotsiidikomitee 14. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamuse, võttes arvesse toimeainet hinnanud pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuse arvamuse kohaselt vastavad tooteliiki 8 kuuluvad ning kookosalküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks kookosalküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) kasutamine tooteliiki 8 kuuluvates biotsiidides, kui kõnealused nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine alküültrimetüülammooniumkloriidi (ATMAC/TMAC) kasutamine tooteliiki 8 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
kookosalküültrimetüül- ammooniumkloriid (ATMAC/TMAC)	IUPACi nimetus: kookosalküültrimetüül- ammooniumkloriid EÜ nr: 263-038-9 CASi nr: 61789-18-2	96,6 massi- protsenti	1. mai 2018	30. aprill 2028	8	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu: <ol style="list-style-type: none"> a) tööstuslikele ja kutselistele kasutajatele; b) pinnasele ja põhjaveele, kui puitu kasutatakse välistingimustes. 3) Arvestades kindlaks tehtud riske pinnasele, pinna- ja põhjaveele, tuleb kasutamiseks lubatud toodete märgistel ja ohutuskartidel, kui need lisatakse, märkida, et toodete tööstusliku ja kutselise kasutamise korral tuleb neid kasutada eraldatud alal või kõval veekindlal alusel, millelt äravool on takistatud, ning et värskest töödeldud puit tuleb peale töötlemist ladustada varju alla ja/või vedelikukindla materjaliga kaetud pinnale, et ära hoida toote sattumine pinnasesse või vette, ning et kõik toote kasutamisest tekkinud jäägid tuleb koguda taaskasutuseks või kõrvaldamiseks.

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1935,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud nende olemasolevate toimeainete loetelu, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Kaltsiumdihüdroksiid (kustutatud lubi) kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul) ja tooteliiki 3 (loomade hügieen); nimetatud tooteliigid vastavad (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliikidele 2 ja 3.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Ühendkuningriik esitas 19. septembril 2011 hindamisaruande ja oma soovitusel.
- (4) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 2 kohaselt sõnastas biotsiidikomitee 14. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamused, milles võeti arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvad ning kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides, kui kõnealused nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine kaltsiumdihüdroksiidi (kustutatud lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides vastavalt lisas esitatud nõuetele ja tingimustele.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
kaltsiidihüdroksiid (kustutatud lubi)	IUPACi nimetus: kaltsiidihüdroksiid EÜ nr: 215-137-3 CASi nr: 1305-62-0	800 g/kg (Väärtus näitab kaltsiidisaldust, mis on väljendatud Ca(OH) ₂ kaudu.)	1. mai 2018	30. aprill 2028	2	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <p>1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.</p> <p>2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu tööstuslikele ja kutselistele kasutajatele.</p>
					3	<p>Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi.</p> <p>1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud.</p> <p>2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.</p>

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1936,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Kaltsiumoksiid (kustutamata lubi) kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algtsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul) ja tooteliiki 3 (loomade hügieen); nimetatud tooteliigid vastavad määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliikidele 2 ja 3.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Ühendkuningriik esitas 19. septembril 2011 hindamisaruande ja oma soovitusel.
- (4) Delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõike 2 kohaselt sõnastas biotsiidikomitee 14. aprillil 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamused, milles võeti arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuste arvamuste kohaselt vastavad tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvad ning kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides, kui kõnealused nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine kaltsiumoksiidi (kustutamata lubi) kasutamine tooteliikidesse 2 ja 3 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Triviaalnimetused	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Kaltsiumoksiid (kustutamata lubi)	IUPACi nimetus: kaltsiumoksiid EÜ nr: 215-138-9 CASi nr: 1305-78-8	800 g/kg (Väärtus näitab kaltsiumi sisaldust, mis on väljendatud kaltsiumoksiidina.)	1. mai 2018	30. aprill 2028	2	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu tööstuslikele ja kutselistele kasutajatele.
					3	Biotsiididele loa andmisel kohaldatakse järgmisi tingimusi. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataotlusega hõlmatud kasutusviisidega seotud kokkupuutele, riskidele ja tõhususele, mida ELi tasandil ei ole toimeaine riskide hindamisel käsitletud. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähelepanu kutselistele kasutajatele.

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes võib olla sama või erineva puhtusastmega toimeaine, kui on tõendatud, et see on samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1937,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine tsüflutriini kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Tsüflutriin kuulub nimetatud loetellu.
- (2) Tsüflutriini on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 18 (insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks), mis vastab määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 18.
- (3) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Saksamaa esitas 23. detsembril 2010 hindamisaruande ja soovitused.
- (4) Kooskõlas delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõikega 2 sõnastas biotsiidikomitee 16. veebruaril 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamuse toimeaine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides kasutamise kohta, võttes arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (5) Kõnealuse arvamuse kohaselt vastavad tooteliiki 18 kuuluvad tsüflutriini sisaldavad biotsiidid eeldatavasti direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (6) Seepärast on asjakohane kiita heaks tsüflutriini kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (7) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidide komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine tsüflutriini kasutamine tooteliiki 18 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas sätestatud nõuete ja tingimustega.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

Üldnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisandmed	Toimeaine minimaalne puhtusaste ⁽¹⁾	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiidu aegu- mise kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Tsüflutriin	IUPACi nimetus: (RS)- α -tsüano-4-fluoro- 3-fenoksübensüül- (1RS,3RS;1RS,3SR)-3- (2,2-diklorovinüül)-2,2- dimetüülsüklopropan- karboksülaad EÜ nr: 269-855-7 CASi nr: 68359-37-5	955 g/kg (95,5 massi- protsenti)	1. märts 2018	28. veebruar 2028	18	Biotsiididele antakse luba järgmistel tingimustel. 1) Toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataot- lusega hõlmatud, kuid liidu tasandil toimeaine riskide hindamisel käsitlemata kasutusviisidega seotud kokku- puudetele, riskidele ja tõhususele. 2) Pidades silmas hinnatud kasutusviiside puhul kindlaks tehtud riske, tuleb toote hindamisel pöörata erilist tähe- lepanu: a) pinnaveele ja settele selliste toodete puhul, mida ka- sutatakse eluhoonetes ja loomapidamishoonetes, kust tooted satuvad reoveepuhastisse; b) pinnaveele ja settele selliste toodete puhul, mida ka- sutatakse loomapidamishoonetes, kust tooted satu- vad otse pinnavette; c) pinnaveele ja settele pärast sõnniku laotamist põllu- majandusmaale selliste toodete puhul, mida kasuta- takse loomapidamishoonetes. 3) Toodete puhul, millest võib tekkida jääke toidus või söödas, tuleb kontrollida, kas on vaja kehtestada jääkide uued või muudetud piirnormid vastavalt Euroopa Parla- mendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 470/2009 ⁽²⁾ või Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 396/2005, ⁽³⁾ ning võtta asjakohased riskivähenda- mismeetmed, millega tagatakse, et kohaldatavaid jääkide piirnorme ei ületata.

⁽¹⁾ Selles veerus esitatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes sisalduva toimeaine puhtusaste võib olla samasugune või erinev, kui on tõendatud, et selline puhtusaste on tehniliselt samaväärne puhtusastmega, mille juures toimeainet hinnati.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 470/2009, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90 ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/82/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 726/2004 (ELT L 152, 16.6.2009, lk 11).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruari 2005. aasta määrus (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1938,**4. november 2016,****millega kiidetakse heaks olemasoleva toimeaine sidrunhappe kasutamine tooteliiki 2 kuuluvates biotsiidides****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 89 lõike 1 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) nr 1062/2014 ⁽²⁾ on kehtestatud loetelu olemasolevatest toimeainetest, mida tuleb hinnata seoses nende võimaliku heakskiitmisega biotsiidides kasutamiseks. Sidrunhappe kuulub kõnealusesse loetellu.
- (2) Sidrunhapet on hinnatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 98/8/EÜ ⁽³⁾ artikli 16 lõikele 2 seoses selle kasutamisega toodetes, mis kuuluvad kõnealuse direktiivi V lisas määratletud tooteliiki 1, inimeste hügieeniks kasutatavad biotsiidid; nimetatud tooteliik vastab määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliigile 1.
- (3) Hindamises käsitleti aga sidrunhappega immutatud viirusevastaseid pabersalvrätikuid, mis lastaks turule väitega „hävitab 99,9 % pabersalvrätikusse sattuvatest külmetus- ja gripiviirustest“. Komisjoni rakendusotsuse (EL) 2015/1985 ⁽⁴⁾ artikli 1 kohaselt on selline viirusevastane pabersalvrätik biotsiid ning kuulub määruse (EL) nr 528/2012 V lisas määratletud tooteliiki 2. Seepärast peaks sidrunhappe käesolev heakskiit olemasoleva toimeainena hõlmama üksnes selle kasutamist biotsiidides, mis kuuluvad tooteliiki 2 (desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul).
- (4) Hindavaks pädevaks asutuseks määratud Belgia esitas 23. augustil 2013 komisjonile hindamisaruande ja oma soovitusel.
- (5) Kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1062/2014 artikli 7 lõikega 2 sõnastas biotsiidikomitee 16. veebruaril 2016 Euroopa Kemikaaliameti arvamuse toimeaine tooteliiki 2 kuuluvates biotsiidides kasutamise kohta, võttes arvesse hindava pädeva asutuse järeldusi.
- (6) Kõnealuse arvamuse kohaselt võib eeldada, et tooteliiki 2 kuuluvad ning sidrunhapet sisaldavad biotsiidid vastavad direktiivi 98/8/EÜ artikli 5 nõuetele, kui on täidetud teatavad selliste biotsiidide kasutamist reguleerivad nõuded ja tingimused.
- (7) Seepärast on asjakohane kiita heaks sidrunhappe kasutamine tooteliiki 2 kuuluvates biotsiidides, kui teatavad nõuded ja tingimused on täidetud.
- (8) Enne toimeaine heakskiitmist tuleks ette näha mõistlik ajavahemik, et huvitatud isikud saaksid vastavalt vajadusele valmistuda uute nõuete täitmiseks.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.

⁽²⁾ Komisjoni 4. augusti 2014. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1062/2014 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 528/2012 osutatud tööprogrammi kohta, milles käsitletakse kõigi biotsiidides sisalduvate olemasolevate toimeainete süstemaatilist läbivaatamist (ELT L 294, 10.10.2014, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 1998. aasta direktiiv 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (EÜT L 123, 24.4.1998, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni 4. novembri 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1985, mis tehakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõikele 3 ja milles käsitletakse sidrunhappega immutatud viirusevastaseid pabersalvrätikuid (ELT L 289, 5.11.2015, lk 26).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kiidetakse heaks toimeaine sidrunhappe kasutamine tooteliiki 2 kuuluvates biotsiidides kooskõlas lisas esitatud nõuete ja tingimustega.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnenädal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Üldnimetus	IUPACi nimetus Identifitseerimisnumbrid	Toimeaine minimaalne puhtusaste (1)	Heakskiitmise kuupäev	Heakskiitmise lõpp- kuupäev	Tooteliik	Eritingimused
Sidrunhape	IUPACi nimetus: 2-hüdroksü-1,2,3-pro- paantrikarboksüülhape EÜ nr: 201-069-1 CASi nr: 77-92-9	995 g/kg	1. märts 2018	28. veebruar 2028	2	Biotsiididele antakse luba järgmisel tingimusel: toote hindamisel pööratakse erilist tähelepanu loataot- lusega hõlmatud, kuid liidu tasandil toimeaine riskide hindamisel käsitlemata kasutusviisidega seotud kokku- puutele, riskidele ja tõhususele.

(1) Selles veerus viidatud puhtusaste oli määruse (EL) nr 528/2012 artikli 89 lõike 1 kohaselt hinnatud toimeaine minimaalne puhtusaste. Turule lastud tootes oleva toimeaine puhtusaste võib olla samasugune või erinev, kui on tõendatud, et selline toimeaine on tehniliselt samaväärne hinnatud toimeainega.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/1939,**4. november 2016,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, ⁽²⁾ eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus	
0702 00 00	MA	98,0	
	ZZ	98,0	
0707 00 05	TR	141,1	
	ZZ	141,1	
0709 93 10	MA	91,2	
	TR	146,1	
	ZZ	118,7	
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	103,8	
	PE	139,3	
	TR	71,6	
	ZZ	104,9	
	AR	67,2	
0805 50 10	BR	79,0	
	CL	77,0	
	TR	98,1	
	ZA	65,7	
	ZZ	77,4	
	0806 10 10	BR	330,4
		PE	327,4
TR		142,7	
ZZ		266,8	
0808 10 80	AR	260,6	
	AU	236,5	
	CL	166,4	
	NZ	144,6	
	ZA	132,2	
	ZZ	188,1	
	0808 30 90	CN	96,1
TR		153,0	
ZZ		124,6	

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

OTSUSED

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/1940,

6. oktoober 2016,

turutingimuste valitsemise kohta Ühendkuningriigi terminali aeronavigatsiooniteenuste turul vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artiklile 3

(teatavaks tehtud numbri C(2016) 6336 all)

(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2004. aasta määrust (EÜ) nr 550/2004 aeronavigatsiooniteenuste osutamise kohta ühtses Euroopa taevas (teenuste osutamise määrus), ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 16 lõiget 1,

võttes arvesse komisjoni 3. mai 2013. aasta rakendusmäärust (EL) nr 391/2013, milles sätestatakse ühine aeronavigatsioonitasude süsteem, ⁽²⁾ eelkõige selle artikli 3 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmäärusega (EL) nr 391/2013 on kehtestatud ühine aeronavigatsioonitasude süsteem. Kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 kohaselt võivad liikmesriigid otsustada, et nende mõnda terminali aeronavigatsiooniteenust või kõiki kõnealuseid teenuseid osutatakse turutingimustel. Sellisel juhul kohaldatakse kõnealuse määruse sätteid, kuid asjaomased liikmesriigid võivad seoses kõnealuste teenustega otsustada mitte võtta artikli 3 lõike 1 punktides a–d käsitletud meetmeid.
- (2) 6. mail 2015 teatasid Ühendkuningriigi ametiasutused komisjonile oma otsusest, et terminali navigatsioonitasude sissenõudmise piirkonna B lennujaamade terminali aeronavigatsiooniteenuseid osutatakse turutingimustel. Neid teenuseid osutatakse üheksas Ühendkuningriigi lennujaamas: Heathrow Airport-London, Gatwick Airport-London, Stansted Airport-London, Luton, City Airport-London, Birmingham, Manchester, Glasgow ja Edinburgh.
- (3) Ühendkuningriigi ametiasutused esitasid aruande rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 (millel kõnealune otsus põhineb) I lisa tingimustele vastavuse hindamise sisu ja tulemuste kohta. Komisjoni taotlusel esitasid kõnealused asutused 2. oktoobril 2015 täiendavad tõendid, sealhulgas hankedokumendid. Komisjon on kontrollinud Ühendkuningriigi ametiasutuste esitatud teavet.
- (4) Teabest nähtus, et nende asutuste poolne hindamine hõlmas vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 3 lõikele 2 konsultatsioone õhuruumi kasutajate esindajatega ning teiste sidusrühmadega (lennujaamakäitajad ja aeronavigatsiooniteenuste osutajad).
- (5) Lisaks selgus asjaomasest teabest, et Ühendkuningriigi terminali aeronavigatsiooniteenuste turul valitsevad turutingimused. Eelkõige nähtub hindamisaruandest, et rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 I lisa osutatud tingimused on täidetud. See kehtib ka nende terminali navigatsioonitasude sissenõudmise piirkonna B lennujaamade kohta, mille hankemenetlus ei ole veel toimunud, kuid mis toimub eeldatavasti tulevikus, võttes arvesse, et turutingimuste valitsemiseks ei ole tingimata vaja, et selline menetlus oleks aset leidnud analüüsitud ajavahemiku jooksul.

⁽¹⁾ ELT L 96, 31.3.2004, lk 10.

⁽²⁾ ELT L 128, 9.5.2013, lk 31.

- (6) Seetõttu nõustub komisjon Ühendkuningriigi ametiasutuste hinnanguga, et terminali navigatsioonitasude sissenõudmise piirkonna B lennujaamade terminali aeronavigatsiooniteenuseid osutatakse turutingimustel.
- (7) Rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 artikli 3 lõike 5 kohaselt tuleks käesolevat otsust kohaldada asjaomase võrdlusperioodi jooksul, st teisel võrdlusperioodil (2015–2019),

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjon leiab, et Ühendkuningriigi terminali navigatsioonitasude sissenõudmise piirkonna B lennujaamade terminali aeronavigatsiooniteenuste turul valitsevad turutingimused vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 391/2013 I lisa nõuetele.

Artikkel 2

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2019.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud Suurbritannia ja Põhja-Iirimaa Ühendkuningriigile.

Brüssel, 6. oktoober 2016

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Violeta BULC

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/1941,**3. november 2016,**

millega muudetakse rakendusotsust 2014/190/EL, milles sätestatakse Euroopa Regionaalarengu Fondile, Euroopa Sotsiaalfondile ja Ühtekuuluvusfondile majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kohaselt ette nähtud koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel, noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja rahastamiskõlblike piirkondade loetelu ning summad, mis kantakse igale liikmesriigile Ühtekuuluvusfondist ja struktuurifondidest tehtud eraldistest üle Euroopa Ühendamise Rahastule ja enim puudust kannatavate isikute abistamiseks ajavahemikus 2014–2020

(teatavaks tehtud numbri C(2016) 6909 all)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1083/2006, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 92 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon sätestas rakendusotsuses 2014/190/EL ⁽²⁾ muu hulgas majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kohaselt eraldatud koguvahendite iga-aastase jaotuse liikmesriikide vahel ning määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 91 lõikes 2 osutatud noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastase jaotuse liikmesriikide vahel.
- (2) Vastavalt nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 ⁽³⁾ artikli 7 lõikele 1 ja määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 92 lõikele 3 peab komisjon 2016. aastal läbi vaatama kõik liikmesriikidele 2017.–2020. aastaks ühtekuuluvuspoliitika majanduskasvu ja töökohtade loomisse investeerimise eesmärgi raames tehtud eraldised.
- (3) Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artikli 7 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 90 lõikele 5 peab komisjon 2016. aastal läbi vaatama liikmesriikide Ühtekuuluvusfondist toetuse saamise tingimused ning juhul, kui liikmesriik tunnistatakse alles Ühtekuuluvusfondist toetuse saamise tingimustele vastavaks või neile tingimustele enam mitte vastavaks, peab komisjon lisama asjaomased summad liikmesriikidele 2017.–2020. aastaks eraldatavatele vahenditele või arvama need summad kõnealustest vahenditest maha.
- (4) Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artikli 7 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 92 lõikele 3 peab komisjon esitama eespool nimetatud kahe läbivaatamise tulemused 2017. aasta finantsraamistiku tehnilises kohanduses. Komisjon võttis eespool nimetatud läbivaatamiste tulemusi arvesse oma 30. juuni 2016. aasta teatises nõukogule ja Euroopa Parlamendile ⁽⁴⁾. Teatises on märgitud, et kõige värskema statistika kohaselt oli kogueraldiste ja läbivaadatud eraldiste vaheline summeeritud erinevus suurem kui +/- 5 % Belgias, Tšehhi Vabariigis, Taanis, Eestis, Iirimaal, Kreekas, Hispaanias, Horvaatias, Itaalias, Küprosel, Madalmaades, Sloveenias,

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 320.

⁽²⁾ Komisjoni 3. aprilli 2014. aasta rakendusotsus 2014/190/EL, milles sätestatakse Euroopa Regionaalarengu Fondile, Euroopa Sotsiaalfondile ja Ühtekuuluvusfondile majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi ning Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kohaselt ette nähtud koguvahendite iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel, noorte tööhõive algatuse jaoks ette nähtud sihtotstarbelise eraldise iga-aastane jaotus liikmesriikide vahel ja rahastamiskõlblike piirkondade loetelu ning summad, mis kantakse igale liikmesriigile Ühtekuuluvusfondist ja struktuurifondidest tehtud eraldistest üle Euroopa Ühendamise Rahastule ja enim puudust kannatavate isikute abistamiseks ajavahemikus 2014–2020 (ELT L 104, 8.4.2014, lk 13).

⁽³⁾ Nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

⁽⁴⁾ Komisjoni 30. juuni 2016. aasta teatis nõukogule ja Euroopa parlamendile „Finantsraamistiku tehniline kohandamine 2017. aastaks vastavalt kogurahvatulu muutustele ja ühtekuuluvuspoliitika rahastamispaketi kohandustele“, COM(2016) 311.

Slovaki Vabariigis, Soomes, Rootsis ja Ühendkuningriigis. Lisaks märgiti, et arvestades kogurahvatulu ühe elaniku kohta aastatel 2012–2014 vastab Küpros alates 1. jaanuarist 2017 kõikidele nõuetele, mis on vajalikud toetuse saamiseks Ühtekuuluvusfondist.

- (5) Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artikli 7 lõigetele 4 ja 5 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 92 lõikele 3 muudetakse asjaomastele liikmesriikidele tehtud eraldisi vastavalt, kui kohanduste summaarne netomõju ei ole suurem kui neli miljardit eurot. Kohandamised tuleb jaotada võrdsete osadena aastatele 2017–2020.
- (6) Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artiklile 19 tuleb muuta mitmeaastast finantsraamistikku, kui uued struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi programmid, mille eelarvet täidetakse koostöös liikmesriikidega, võetakse vastu hilinemisega, et kanda järgmistesse aastatesse üle 2014. aastal kasutamata jäänud vahendid.
- (7) Vastavalt nõukogu määrusele (EL, Euratom) 2015/623 ⁽¹⁾ ei olnud võimalik 2014. aastal kulukohustustega siduda ega 2015. aastasse üle kanda 11,2 miljardit eurot (jooksevhindades) struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi eraldisi. Lisaks ei olnud võimalik 2014. aastal kulukohustustega siduda ega 2015. aastasse üle kanda osa noorte tööhõive algatuse 2014. aasta eelarveliste kulukohustuste täitmiseks ette nähtud sihtotstarbelisest eraldisest. Seepärast on määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013 üle vaadatud ja 2014. aastal alamrubriigis 1b „Majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus“ ⁽²⁾ kasutamata jäänud asjakohased kulukohustuste assigneeringud üle kantud järgmistesse aastatesse. See ülekandmine peaks kajastuma rakendusotsuses 2014/190/EL.
- (8) Komisjon kiitis vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 93 lõikele 2 heaks Tšehhi Vabariigi, Kreeka, Prantsusmaa, Itaalia, Poola, Portugali, Rumeenia, Slovaki Vabariigi ja Ühendkuningriigi partnerluslepingus esitatud ettepanekud kanda kuni 3 % piirkonnakategooria assigneeringute kogusumma üle teistele piirkonnakategooriatele. Need ülekanded peaksid kajastuma rakendusotsuses 2014/190/EL.
- (9) Komisjon kiitis vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 94 lõikele 2 heaks Taani partnerluslepingus esitatud ettepaneku kanda osa talle Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi jaoks ette nähtud assigneeringutest üle majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi alla. See ülekanne peaks kajastuma rakendusotsuses 2014/190/EL.
- (10) Komisjon kiitis vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 25 lõikele 1 heaks Kreeka ja Küprose ettepaneku kanda liikmesriigi taotluse korral osa programmile eraldatud vahenditest komisjoni algatusel üle tehniliseks abiks, et rakendada asjaomase liikmesriigiga seotud meetmeid. See ülekanne peaks kajastuma rakendusotsuses 2014/190/EL.
- (11) Ühissätete määruse artikli 92 lõikes 1 sätestatud vahendeid, mis on ette nähtud investeerimiseks majanduskasvu ja tööhõive eesmärki ning nende jaotust vähem arenenud piirkondade, üleminekupiirkondade, enam arenenud piirkondade ja Ühtekuuluvusfondist toetust saavate liikmesriikide ning äärepoolseimate piirkondade vahel tuleks vastavalt kohandada.
- (12) Määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 91 lõikes 1 sätestatud noorte tööhõive algatusega seotud sihtotstarbelise eraldise igaaastast jaotust tuleks vastavalt kohandada.
- (13) Määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 92 lõikes 9 sätestatud vahendeid, mis on ette nähtud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgiga seotud eelarveliste kulukohustuste täitmiseks ajavahemikus 2014–2020, tuleks vastavalt kohandada.
- (14) Selleks et tagada võrreldavus rakendusotsuses 2014/190/EL sätestatud koguvahendite jaotustega, tuleks koguvahendite jaotused esitada 2011. aasta hindades.
- (15) Liikmesriikide programmide koostamiseks tuleks igaaastased jaotused esitada jooksevhindades, et võtta arvesse 2 % indekseerimist aastas vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 91 lõikele 1.

⁽¹⁾ Nõukogu 21. aprilli 2015. aasta määrus (EL, Euratom) 2015/623, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 103, 22.4.2015, lk 1).

⁽²⁾ Idem.

(16) Seepärast tuleks rakendusotsust 2014/190/EL vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsust 2014/190/EL muudetakse järgmiselt:

- 1) I, II ja III lisa asendatakse käesoleva otsuse I lisas esitatud tekstiga;
- 2) V–X lisa asendatakse käesoleva otsuse II lisas esitatud tekstiga;
- 3) XIV, XV ja XVI lisa asendatakse käesoleva määruse III lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. november 2016

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Corina CREȚU

I LISA

„I LISA

KOGUVAHENDID LIIKMESRIIKIDE KAUPA MAJANDUSKASVU JA TÖÖHÕIVESSE INVESTEERIMISE EESMÄRGI RAAMES

Eurodes, 2011. aasta hindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	260 135 172	260 140 314	260 144 748	262 509 573	262 512 794	262 515 853	262 518 457	1 830 476 911
BG	579 165 669	1 266 488 650	1 010 256 034	1 003 519 870	1 021 838 098	1 038 192 412	1 052 480 952	6 971 941 685
CZ	103 451 422	5 540 414 855	2 959 904 273	2 861 077 349	2 861 102 132	2 861 120 698	2 861 146 337	20 048 217 066
DK	41 885 453	42 432 350	46 934 475	60 625 057	60 625 440	60 625 805	60 626 116	373 754 696
DE	2 325 644 228	2 325 690 213	2 325 729 857	2 325 760 026	2 325 788 831	2 325 816 165	2 325 839 456	16 280 268 776
EE	431 673 650	447 362 108	475 334 242	465 459 465	475 656 812	485 612 912	495 306 490	3 276 405 679
IE	123 514 163	123 516 606	123 518 710	124 306 212	124 307 742	124 309 193	124 310 430	867 783 056
EL	1 987 036 935	2 011 148 293	2 036 722 454	2 234 587 290	2 234 606 683	2 234 622 514	2 234 641 107	14 973 365 276
ES	1 569 539 137	5 380 102 389	3 493 778 680	3 953 099 798	3 953 143 064	3 953 184 125	3 953 219 111	26 256 066 304
FR	1 895 389 534	1 895 427 010	1 895 459 314	1 895 483 901	1 895 507 375	1 895 529 649	1 895 548 628	13 268 345 411
HR	945 314 544	1 080 891 122	1 146 956 712	1 127 613 180	1 150 764 677	1 174 649 743	1 198 787 316	7 824 977 294
IT	1 667 175 515	6 345 622 854	4 029 667 935	4 384 163 781	4 384 213 686	4 384 261 044	4 384 301 394	29 579 406 209
CY	184 221 308	172 550 003	73 787 815	70 458 683	68 942 184	67 425 500	65 529 889	702 915 382
LV	539 401 940	558 152 423	595 401 855	592 067 645	604 649 672	617 204 766	629 723 663	4 136 601 964
LT	830 493 172	857 296 604	911 468 202	903 739 689	919 677 236	935 043 867	949 806 399	6 307 525 169

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	5 515 692	5 515 801	5 515 895	5 515 966	5 516 035	5 516 099	5 516 155	38 611 643
HU	2 668 901 050	2 901 316 920	2 924 373 614	2 864 474 307	2 883 024 281	2 908 892 967	2 942 281 324	20 093 264 463
MT	93 531 830	94 199 381	97 732 285	95 155 901	95 156 698	95 157 281	95 158 122	666 091 498
NL	129 104 439	129 106 992	129 109 193	130 388 219	130 389 817	130 391 334	130 392 627	908 882 621
AT	126 297 049	126 299 545	126 301 698	126 303 336	126 304 901	126 306 384	126 307 650	884 120 563
PL	9 196 089 979	9 600 920 166	10 314 898 375	10 318 540 568	10 582 213 980	10 830 637 727	11 062 457 606	71 905 758 401
PT	2 750 538 466	2 759 342 043	2 805 800 232	2 771 959 045	2 771 988 368	2 772 013 924	2 772 040 192	19 403 682 270
RO	855 377 448	4 594 775 965	3 070 585 254	3 081 045 841	3 164 213 795	3 237 589 982	3 300 540 019	21 304 128 304
SI	396 738 180	399 483 437	414 011 184	415 487 300	415 490 727	415 493 271	415 496 845	2 872 200 944
SK	1 666 868 227	1 728 300 922	1 842 947 663	1 822 528 996	1 869 149 076	1 918 943 806	1 927 453 123	12 776 191 813
FI	168 203 748	168 207 073	168 209 940	169 457 922	169 460 006	169 461 981	169 463 668	1 182 464 338
SE	216 791 160	221 024 565	218 934 694	214 521 734	214 524 446	214 527 020	214 529 211	1 514 852 830
UK	485 459 491	2 227 999 195	1 365 392 414	1 377 907 101	1 377 924 013	1 377 940 060	1 377 953 734	9 590 576 008
Linnadega seotud uuenduslikud meetmed	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 858	330 000 000
Tehniline abi (*)	158 413 447	146 518 123	175 743 841	150 282 750	151 915 384	153 544 718	154 850 555	1 091 268 818
EL 28	32 449 014 905	53 457 388 779	45 091 764 445	45 855 183 362	46 347 750 810	46 823 673 657	47 235 369 434	317 260 145 392

(*) Tehniline abi hõlmab ühissätete määruse artikli 25 lõike 1 kohaseid ülekandeid.

KOGUVAHENDID LIIKMESRIIKIDE KAUPA EUROOPA TERRITORIAALSE KOOSTÖÖ EESMÄRGI RAAMES

Eurodes, 2011. aasta hindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	2 735 092	26 986 914	24 653 310	43 916 586	43 916 586	43 916 586	43 916 586	230 041 660
BG	2 805 241	14 151 174	15 514 515	29 337 465	27 637 039	27 637 039	27 637 038	144 719 511
CZ	3 491 831	34 868 077	31 818 751	56 680 866	56 680 866	56 680 866	56 680 866	296 902 123
DK	9 341 055	15 870 761	16 204 160	20 500 100	20 500 235	20 500 362	20 500 470	123 417 143
DE	21 292 489	87 955 439	90 434 007	161 096 131	161 096 131	161 096 131	161 096 131	844 066 459
EE	1 366 662	4 437 853	5 190 597	9 696 928	9 246 357	9 246 357	9 246 358	48 431 112
IE	4 859 012	14 261 913	15 809 610	28 162 713	28 162 713	28 162 713	28 162 713	147 581 387
EL	0	23 400 948	21 698 589	41 259 501	38 653 147	38 653 146	38 653 147	202 318 478
ES	10 222 031	57 072 561	60 231 448	112 474 799	107 294 294	107 294 294	107 294 295	561 883 722
FR	7 495 462	117 787 530	104 447 886	186 597 329	186 059 990	186 059 990	186 059 990	974 508 177
HR	213 733	14 165 446	13 686 141	26 393 920	24 380 039	24 380 039	24 380 038	127 599 356
IT	3 759 395	118 923 362	106 488 607	195 021 942	189 695 266	189 695 266	189 695 265	993 279 103
CY	0	3 575 864	3 066 604	5 572 854	5 462 744	5 462 744	5 462 742	28 603 552
LV	768 414	8 602 485	8 768 172	16 768 878	15 619 328	15 619 328	15 619 328	81 765 933
LT	647 526	9 894 559	10 653 404	21 179 822	18 977 618	18 977 618	18 977 617	99 308 164

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	2 274 613	1 890 117	3 366 990	3 366 991	3 366 990	3 366 991	17 632 692
HU	774 391	37 481 264	33 891 150	62 818 686	60 372 567	60 372 568	60 372 569	316 083 195
MT	0	1 871 640	1 593 339	2 882 364	2 838 321	2 838 320	2 838 321	14 862 305
NL	10 991 559	33 152 856	36 503 265	65 025 705	65 025 705	65 025 705	65 025 705	340 750 500
AT	2 953 653	26 110 183	24 102 839	42 935 996	42 935 995	42 935 996	42 935 996	224 910 658
PL	10 924 030	62 038 308	65 621 912	122 877 873	116 896 690	116 896 689	116 896 690	612 152 192
PT	3 284 758	11 235 745	12 040 777	21 481 774	21 449 037	21 449 037	21 449 037	112 390 165
RO	7 278 687	38 147 671	42 405 954	81 066 018	75 540 553	75 540 554	75 540 553	395 519 990
SI	167 571	6 925 088	5 891 004	10 494 040	10 494 040	10 494 040	10 494 040	54 959 823
SK	2 987 230	21 977 017	20 924 144	37 537 837	37 273 574	37 273 574	37 273 573	195 246 949
FI	4 737 086	10 795 672	15 114 612	29 567 311	26 924 667	26 924 667	26 924 666	140 988 681
SE	13 535 336	24 901 393	32 061 646	57 509 950	57 113 552	57 113 552	57 113 552	299 348 981
UK	11 427 002	86 378 754	81 086 733	144 445 208	144 445 209	144 445 208	144 445 209	756 673 323
Piirkondadevaheline koostöö	5 406 828	52 688 220	48 186 712	85 838 207	85 838 207	85 838 207	85 838 208	449 634 589
Tehniline abi	1 579 828	2 261 532	3 166 286	5 640 318	5 640 318	5 640 318	5 640 318	29 568 918
EL 28	145 045 902	970 194 842	953 146 291	1 728 148 111	1 689 537 779	1 689 537 904	1 689 538 012	8 865 148 841

III LISA

NOORTE TÖÖHÕIVE ALGATUS – SIHTOTSTARBELISE ERALDISE IGA-AASTANE JAOTUS

Eurodes, 2011. aasta hindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	22 464 896	17 179 038	0	0	0	0	0	39 643 934
BG	29 216 622	22 342 123	0	0	0	0	0	51 558 745
CZ	0	12 564 283	0	0	0	0	0	12 564 283
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	36 075 815	27 587 388	0	0	0	0	0	63 663 203
EL	90 800 184	69 435 434	0	0	0	0	0	160 235 618
ES	499 481 827	381 956 689	0	0	0	0	0	881 438 516
FR	164 197 762	125 562 994	0	0	0	0	0	289 760 756
HR	35 033 821	26 790 569	0	0	0	0	0	61 824 390
IT	300 437 373	229 746 226	0	0	0	0	0	530 183 599
CY	6 126 207	4 684 747	0	0	0	0	0	10 810 954
LV	15 358 075	11 744 410	0	0	0	0	0	27 102 485
LT	16 825 553	12 866 600	0	0	0	0	0	29 692 153

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	26 345 509	20 146 566	0	0	0	0	0	46 492 075
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	133 639 212	102 194 692	0	0	0	0	0	235 833 904
PT	85 111 913	65 085 581	0	0	0	0	0	150 197 494
RO	56 112 815	42 909 800	0	0	0	0	0	99 022 615
SI	4 876 537	3 729 117	0	0	0	0	0	8 605 654
SK	38 209 190	29 218 793	0	0	0	0	0	67 427 983
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	23 379 703	17 878 597	0	0	0	0	0	41 258 300
UK	24 516 103	166 367 414	0	0	0	0	0	190 883 517
EL 28	1 608 209 117	1 389 991 061	0	0	0	0	0	2 998 200 178"

II LISA

„V LISA

VÄHEM ARENENUD PIIRKONNAD

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	423 753 581	874 889 053	701 031 972	730 183 864	758 809 778	786 756 984	813 870 156	5 089 295 388
CZ	0	4 027 742 276	2 074 542 417	2 116 060 758	2 158 408 746	2 201 602 835	2 245 657 415	14 824 014 447
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	307 309 007	322 408 574	336 661 411	345 490 927	360 206 362	375 184 571	390 407 135	2 437 667 987
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	909 471 035	930 727 958	929 535 000	1 108 664 976	1 132 169 367	1 154 915 838	1 180 244 879	7 345 729 053
ES	54 371 079	500 017 977	285 545 634	319 216 082	325 604 160	332 119 881	338 765 441	2 155 640 254
FR	461 932 262	471 180 560	480 612 672	490 231 521	500 042 578	510 049 647	520 256 037	3 434 305 277
HR	670 382 372	775 939 696	809 636 630	842 012 299	876 574 176	912 755 989	950 231 499	5 837 532 661
IT	666 758 279	5 365 168 942	3 106 826 291	3 495 598 479	3 565 551 345	3 636 901 956	3 709 674 398	23 546 479 690
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	378 783 956	396 914 108	416 196 653	433 973 068	452 283 532	471 132 651	490 523 912	3 039 807 880
LT	582 500 351	608 972 357	636 611 771	661 702 936	687 136 966	712 879 268	738 892 222	4 628 695 871

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	1 896 587 964	2 108 249 341	2 085 760 394	2 136 002 392	2 192 924 551	2 256 984 865	2 328 707 669	15 005 217 176
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	6 024 257 445	6 384 360 407	6 759 920 357	7 102 194 153	7 444 979 849	7 786 815 724	8 126 165 773	49 628 693 708
PT	2 238 473 445	2 283 288 504	2 328 994 354	2 375 605 358	2 423 147 767	2 471 640 053	2 521 098 345	16 642 247 826
RO	681 255 037	2 936 948 339	1 998 264 754	2 102 046 894	2 199 624 663	2 295 769 970	2 393 170 316	14 607 079 973
SI	169 479 826	172 872 874	176 333 368	188 610 472	192 384 976	196 234 896	200 161 525	1 296 077 937
SK	1 141 906 862	1 198 827 027	1 256 504 073	1 296 677 643	1 357 224 314	1 422 080 653	1 457 095 910	9 130 316 482
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	269 798 028	446 063 474	368 713 961	377 627 431	385 184 697	392 893 012	400 754 850	2 641 035 453
EL 28	16 877 020 529	29 804 571 467	24 751 691 712	26 121 899 253	27 012 257 827	27 916 718 793	28 805 677 482	181 289 837 063

VI LISA

ÜLEMINEKUPIIRKONNAD

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	139 843 427	142 643 221	145 498 658	148 410 629	151 380 786	154 410 285	157 500 125	1 039 687 131
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	9 604 018	9 882 422	10 804 408	13 832 944	14 109 710	14 392 008	14 679 938	87 305 448
DE	1 314 315 435	1 340 628 367	1 367 464 345	1 394 831 802	1 422 746 136	1 451 218 188	1 480 257 439	9 771 461 712
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	353 410 233	364 853 538	362 313 592	447 619 659	455 327 176	465 338 438	473 253 207	2 922 115 843
ES	593 746 235	3 046 946 624	1 875 188 441	2 283 534 068	2 329 229 426	2 375 837 900	2 423 375 418	14 927 858 112
FR	572 094 366	583 548 204	595 229 675	607 142 425	619 293 217	631 686 770	644 327 187	4 253 321 844
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	70 953 093	295 934 908	188 970 662	230 278 365	234 886 419	239 586 556	244 380 379	1 504 990 382
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	65 940 970	67 261 131	68 607 532	69 980 598	71 381 101	72 809 585	74 266 528	490 247 445
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	9 725 216	9 919 919	10 118 493	10 320 999	10 527 553	10 738 231	10 953 108	72 303 519
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	43 658 772	44 532 838	45 424 274	46 333 366	47 260 627	48 206 411	49 171 036	324 587 324
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	95 016 348	594 816 628	355 307 540	374 958 114	382 461 753	390 115 477	397 921 577	2 590 597 437
EL 28	3 268 308 113	6 500 967 800	5 024 927 620	5 627 242 969	5 738 603 904	5 854 339 849	5 970 085 942	37 984 476 197

VII LISA

ENAM ARENENUD PIIRKONNAD

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	126 249 347	128 776 975	131 354 837	136 643 113	139 377 731	142 166 986	145 011 804	949 580 793
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	148 534 650	76 504 754	78 035 863	79 597 567	81 190 474	82 815 114	546 678 422
DK	34 312 692	35 504 602	40 461 066	53 875 658	54 953 504	56 052 898	57 174 238	332 334 658
DE	1 143 027 472	1 165 911 174	1 189 249 756	1 213 050 557	1 237 326 959	1 262 088 394	1 287 343 110	8 497 997 422
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	128 001 120	130 563 786	133 177 385	136 727 788	139 464 101	142 255 083	145 101 661	955 290 924
EL	321 718 722	332 754 240	345 532 277	367 327 441	374 609 684	381 115 281	387 917 299	2 510 974 944
ES	941 438 583	2 067 516 145	1 549 803 112	1 699 267 064	1 733 272 800	1 767 957 997	1 803 334 314	11 562 590 015
FR	850 348 096	867 372 818	884 735 876	902 442 710	920 503 358	938 924 843	957 713 270	6 322 040 971
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	940 989 124	1 115 272 514	1 059 105 570	1 115 343 630	1 137 664 445	1 160 431 228	1 183 651 581	7 712 458 092
CY	129 299 822	130 248 052	31 040 483	34 392 381	35 080 636	35 782 643	36 498 639	432 342 656
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	5 320 829	5 427 364	5 536 015	5 646 815	5 759 830	5 875 102	5 992 671	39 558 626
HU	62 362 887	63 613 985	64 890 344	66 190 566	67 517 780	68 872 541	70 255 336	463 703 439
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	136 474 196	139 206 443	141 993 002	146 273 253	149 200 554	152 186 343	155 231 615	1 020 565 406
AT	121 868 086	124 307 950	126 796 311	129 333 944	131 922 288	134 562 344	137 254 990	906 045 913
PL	504 545 294	515 958 359	527 632 348	539 308 411	551 177 491	563 236 684	575 482 178	3 777 340 765
PT	166 452 008	169 784 435	173 183 108	176 649 083	180 184 317	183 790 182	187 467 883	1 237 511 016
RO	67 415 298	137 770 869	121 391 612	129 215 801	139 922 353	147 861 056	149 459 655	893 036 644
SI	113 965 963	116 247 604	118 574 596	121 261 256	123 688 023	126 163 276	128 687 839	848 588 557
SK	41 262 981	43 143 512	45 049 772	46 933 534	48 943 721	51 089 982	52 315 318	328 738 820
FI	134 387 672	137 078 197	139 822 197	144 023 506	146 905 819	149 845 718	152 844 185	1 004 907 294
SE	201 163 376	209 768 456	211 655 946	210 918 972	215 140 093	219 445 549	223 836 765	1 491 929 157
UK	149 826 651	1 370 234 763	782 928 073	798 596 590	814 578 755	830 880 021	847 506 195	5 594 551 048
EL 28	6 320 430 219	9 154 996 893	7 900 418 440	8 251 457 936	8 426 791 809	8 601 774 625	8 772 895 660	57 428 765 582

VIII LISA

ÜHTEKUULUVUSFOND

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	141 914 934	438 239 123	314 223 331	327 476 772	339 922 930	352 709 644	363 820 410	2 278 307 144
CZ	0	1 691 733 250	876 417 385	867 512 052	884 660 544	903 810 913	919 811 951	6 143 946 095
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	133 273 475	140 305 354	146 966 434	150 619 857	156 921 496	163 630 547	169 817 514	1 061 534 677
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	430 757 665	444 530 393	448 671 883	471 072 832	480 389 519	490 754 009	499 491 452	3 265 667 753
ES	0	0	0	0	0	0	0	0
FR	0	0	0	0	0	0	0	0
HR	293 229 673	339 412 563	355 227 649	357 736 948	372 354 413	388 369 497	403 424 901	2 509 755 644
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	57 156 764	48 473 084	39 315 087	38 682 266	37 966 553	37 262 438	36 012 833	294 869 025
LV	167 454 594	175 995 293	185 012 112	193 047 173	200 965 711	209 486 800	217 453 012	1 349 414 695
LT	256 626 748	269 141 984	282 127 550	293 504 407	304 502 755	316 195 728	326 818 454	2 048 917 626

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	761 296 791	836 749 026	837 669 772	859 444 254	882 480 075	910 148 899	937 638 195	6 025 427 012
MT	29 073 581	29 780 219	30 489 732	31 150 428	31 766 417	32 452 438	33 029 294	217 742 109
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	2 821 981 272	2 992 646 539	3 169 935 136	3 327 311 773	3 479 057 782	3 636 923 062	3 780 133 478	23 207 989 042
PT	382 108 422	391 395 624	400 720 618	409 404 001	417 499 836	426 516 083	434 097 580	2 861 742 164
RO	0	1 710 039 331	949 836 093	999 902 570	1 046 786 040	1 093 828 558	1 134 604 385	6 934 996 977
SI	119 552 544	122 458 287	125 375 853	132 624 045	135 247 665	138 161 073	140 627 428	914 046 895
SK	514 950 725	542 350 982	570 045 939	596 338 413	623 327 518	653 372 363	667 865 487	4 168 251 427
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
EL 28	6 109 377 188	10 173 251 052	8 732 034 574	9 055 827 791	9 393 849 254	9 753 622 052	10 064 646 374	63 282 608 285

ÄÄREPOOLSEIMAD JA PÕHJAPOOLSED HÕREDALT ASUSTATUD PIIRKONNAD

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	0	0	0	0	0	0	0	0
ES	0	131 542 480	67 752 708	69 108 658	70 491 705	71 902 384	73 341 166	484 139 101
FR	59 632 621	60 826 476	62 044 064	63 285 766	64 552 281	65 844 100	67 161 654	443 346 962
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	15 559 845	15 871 355	16 189 058	16 513 054	16 843 524	17 180 596	17 524 383	115 681 815
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	41 068 819	41 891 023	42 729 572	43 584 729	44 456 975	45 346 646	46 254 043	305 331 807
SE	27 832 202	28 389 407	28 957 689	29 537 226	30 128 343	30 731 272	31 346 211	206 922 350
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
EL 28	144 093 487	278 520 741	217 673 091	222 029 433	226 472 828	231 004 998	235 627 457	1 555 422 035

NOORTE TÖÖHÕIVE ALGATUS – SIHTOTSTARBELINE ERALDIS

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	23 839 927	18 595 143	0	0	0	0	0	42 435 070
BG	31 004 913	24 183 832	0	0	0	0	0	55 188 745
CZ	0	13 599 984	0	0	0	0	0	13 599 984
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	38 283 943	29 861 476	0	0	0	0	0	68 145 419
EL	96 357 882	75 159 147	0	0	0	0	0	171 517 029
ES	530 054 111	413 442 204	0	0	0	0	0	943 496 315
FR	174 247 979	135 913 423	0	0	0	0	0	310 161 402
HR	37 178 171	28 998 973	0	0	0	0	0	66 177 144
IT	318 826 544	248 684 704	0	0	0	0	0	567 511 248
CY	6 501 180	5 070 921	0	0	0	0	0	11 572 101
LV	16 298 112	12 712 527	0	0	0	0	0	29 010 639
LT	17 855 411	13 927 222	0	0	0	0	0	31 782 633

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	27 958 065	21 807 291	0	0	0	0	0	49 765 356
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	141 819 001	110 618 821	0	0	0	0	0	252 437 822
PT	90 321 443	70 450 726	0	0	0	0	0	160 772 169
RO	59 547 368	46 446 947	0	0	0	0	0	105 994 315
SI	5 175 020	4 036 516	0	0	0	0	0	9 211 536
SK	40 547 898	31 627 361	0	0	0	0	0	72 175 259
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	24 810 728	19 352 368	0	0	0	0	0	44 163 096
UK	26 016 685	180 081 439	0	0	0	0	0	206 098 124
EL 28	1 706 644 381	1 504 571 025	0	0	0	0	0	3 211 215 406“

III LISA

„XIV LISA

EUROOPA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ – PIIRIÜLENE KOOSTÖÖ

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	2 902 501	24 227 340	22 994 759	41 781 342	42 616 968	43 469 308	44 338 693	222 330 911
BG	2 976 944	12 055 520	14 364 325	28 014 847	26 621 889	27 154 327	27 697 414	138 885 266
CZ	2 439 127	34 551 814	31 352 847	56 967 938	58 107 296	59 269 442	60 454 832	303 143 296
DK	8 308 365	12 259 940	13 578 726	17 512 612	17 862 983	18 220 356	18 584 862	106 327 844
DE	14 442 888	65 129 605	67 444 196	122 545 704	124 996 616	127 496 550	130 046 479	652 102 038
EE	1 175 827	4 402 888	5 158 490	9 880 362	9 560 404	9 751 612	9 946 646	49 876 229
IE	5 007 621	13 358 262	15 566 596	28 284 411	28 850 099	29 427 101	30 015 644	150 509 734
EL	0	18 744 762	18 375 521	36 323 394	34 055 979	34 737 099	35 431 838	177 668 593
ES	10 847 701	42 320 328	50 009 117	96 700 356	92 683 591	94 537 263	96 428 008	483 526 364
FR	5 947 540	89 873 541	81 729 096	149 106 412	151 471 308	154 500 734	157 590 749	790 219 380
HR	0	13 327 966	13 218 818	26 286 470	24 498 885	24 988 862	25 488 635	127 809 636
IT	0	102 059 363	91 588 048	172 413 641	169 743 238	173 138 103	176 600 863	885 543 256
CY	0	3 349 655	2 944 209	5 473 610	5 456 600	5 565 731	5 677 046	28 466 851
LV	421 325	8 736 136	8 858 960	17 391 257	16 418 610	16 746 983	17 081 923	85 655 194
LT	0	9 706 842	10 329 376	21 248 455	19 143 783	19 526 660	19 917 191	99 872 307

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	1 891 384	1 603 101	2 912 823	2 971 080	3 030 501	3 091 111	15 500 000
HU	0	36 338 429	33 134 648	62 960 186	61 409 567	62 637 759	63 890 514	320 371 103
MT	0	1 818 637	1 583 483	2 926 779	2 934 722	2 993 416	3 053 285	15 310 322
NL	11 664 330	26 123 749	32 028 488	58 195 575	59 359 487	60 546 677	61 757 611	309 675 917
AT	1 916 948	25 162 283	22 951 870	41 703 410	42 537 479	43 388 228	44 255 994	221 916 212
PL	4 960 088	57 467 793	58 621 861	113 251 360	108 645 886	110 818 803	113 035 177	566 800 968
PT	3 485 811	7 140 659	9 038 051	16 458 951	16 750 525	17 085 537	17 427 247	87 386 781
RO	7 724 201	32 089 620	39 019 604	77 120 959	72 316 355	73 762 683	75 237 937	377 271 359
SI	0	6 652 978	5 638 945	10 245 927	10 450 846	10 659 862	10 873 057	54 521 615
SK	2 727 473	21 509 096	20 794 716	38 081 477	38 539 550	39 310 342	40 096 547	201 059 201
FI	3 109 706	8 886 024	12 689 807	26 033 350	23 518 450	23 988 819	24 468 596	122 694 752
SE	11 414 360	20 805 655	27 687 467	50 754 373	51 314 124	52 340 407	53 387 217	267 703 603
UK	10 842 107	63 874 342	63 328 303	115 067 149	117 368 492	119 715 862	122 110 179	612 306 434
EL 28	112 314 863	763 864 611	775 633 428	1 445 643 130	1 430 204 812	1 458 809 027	1 487 985 295	7 474 455 166

EUROOPA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ – RIIKIDEVAHELINE KOOSTÖÖ

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
BE	0	4 984 164	4 224 487	7 675 867	7 829 385	7 985 972	8 145 692	40 845 567
BG	0	3 262 167	2 764 953	5 023 903	5 124 382	5 226 869	5 331 406	26 733 680
CZ	1 266 432	3 190 514	3 777 625	6 863 923	7 001 202	7 141 226	7 284 050	36 524 972
DK	1 604 437	4 919 083	4 311 976	5 573 830	5 685 343	5 799 086	5 915 098	33 808 853
DE	8 152 872	30 076 191	32 402 255	58 874 705	60 052 201	61 253 243	62 478 310	313 289 777
EE	274 486	400 787	572 349	1 039 954	1 060 754	1 081 969	1 103 607	5 533 906
IE	148 802	2 079 292	1 888 491	3 431 378	3 500 006	3 570 006	3 641 405	18 259 380
EL	0	6 585 176	5 581 475	10 141 505	10 344 336	10 551 222	10 762 250	53 965 964
ES	0	19 456 847	16 491 268	29 964 536	30 563 827	31 175 103	31 798 606	159 450 187
FR	2 006 704	37 623 469	33 589 809	61 032 487	62 253 136	63 498 199	64 768 162	324 771 966
HR	226 815	2 005 169	1 891 788	3 437 371	3 506 116	3 576 240	3 647 768	18 291 267
IT	3 989 500	26 667 109	25 983 980	47 212 741	48 156 996	49 120 135	50 102 539	251 233 000
CY	0	520 976	441 569	802 329	818 376	834 744	851 438	4 269 432
LV	394 122	575 471	821 810	1 493 223	1 523 088	1 553 549	1 584 620	7 945 883
LT	687 160	1 003 346	1 432 842	2 603 465	2 655 535	2 708 645	2 762 819	13 853 812

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
LU	0	570 731	483 741	878 955	896 534	914 465	932 755	4 677 181
HU	821 790	4 232 497	4 283 920	7 783 858	7 939 536	8 098 327	8 260 293	41 420 221
MT	0	207 286	175 692	319 231	325 616	332 128	338 771	1 698 724
NL	0	9 761 969	8 274 067	15 033 930	15 334 608	15 641 300	15 954 126	80 000 000
AT	1 217 492	3 100 219	3 659 612	6 649 495	6 782 484	6 918 134	7 056 496	35 383 932
PL	6 632 580	9 684 466	13 830 032	25 129 084	25 631 666	26 144 300	26 667 188	133 719 316
PT	0	5 021 273	4 255 940	7 733 016	7 887 676	8 045 429	8 206 337	41 149 671
RO	0	9 202 646	7 799 995	14 172 545	14 455 996	14 745 115	15 040 017	75 416 314
SI	177 828	842 960	865 200	1 572 066	1 603 508	1 635 578	1 668 292	8 365 432
SK	442 599	2 279 534	2 307 230	4 192 225	4 276 070	4 361 590	4 448 823	22 308 071
FI	1 917 328	2 799 558	3 997 946	7 264 244	7 409 529	7 557 720	7 708 873	38 655 198
SE	2 949 447	6 148 414	7 711 181	14 011 171	14 291 395	14 577 222	14 868 765	74 557 595
UK	1 284 319	29 624 799	26 198 003	47 601 616	48 553 650	49 524 722	50 515 217	253 302 326
EL 28	34 194 713	226 826 113	220 019 236	397 512 653	405 462 951	413 572 238	421 843 723	2 119 431 627

XVI LISA

EUROOPA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ – PIIRKONDADEVAHELINE KOOSTÖÖ

Eurodes, jooksevhindades

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Kokku
EL 28	5 737 769	57 031 424	53 202 024	96 667 763	98 601 118	100 573 140	102 584 604	514 397 842

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/1942,**4. november 2016,****milles käsitletakse Euroopa investeerimisprojektide portaali kirjeldust ja millega tunnistatakse kehtetuks rakendusotsus (EL) 2015/1214**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. juuni 2015. aasta määrust (EL) 2015/1017, mis käsitleb Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fondi, Euroopa investeerimisnõustamise keskust ja Euroopa investeerimisprojektide portaali ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1291/2013 ja (EL) nr 1316/2013 – Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fond, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikli 15 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EL) 2015/1017 on komisjonile antud ülesanne luua Euroopa Investeerimispannga (EIP) abiga Euroopa investeerimisprojektide portaali (EIPP). EIPP on investeerimisprojektide jaoks ette nähtud üldkasutatav veebiportaali, mis toimib platvormina, mille kaudu saab projekte tutvustada võimalikele investoritele kogu maailmast.
- (2) EIPP loodi komisjoni rakendusotsusega (EL) 2015/1214 ⁽²⁾ ja alustas tegevust 2016. aasta juunis.
- (3) EIPP haldamisel saadud kogemused näitavad, et on vaja teha teatavaid muudatusi, eelkõige seoses portaali lisamise kriteeriumide ja menetlemistasuga, et muuta portaali lisamise eesmärgil tehtav projektide valimine paindlikumaks ning täpsustada tasust vabastamise ulatust.
- (4) Sellega seoses on asjakohane vabastada taotluse menetlemise tasust lisaks avaliku sektori projektide arendajatele ka erasektori projektide arendajad, kelle projekti toetab riiklike investeerimisprioriteetide saavutamise eesmärgil liikmesriigi avaliku sektori asutus, et rakendada nõuetekohaselt määruse (EL) 2015/1017 artikli 15 lõiget 4 ning kaasata kvaliteetseid projekte, millel on konkreetne seos selliste investeerimisprioriteetidega.
- (5) Selguse huvides, arvestades muudatuste mahukust ja EIPP rakendamise lihtsustamise eesmärgil tuleks rakendusotsus (EL) 2015/1214 kehtetuks tunnistada ja asendada käesoleva otsusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Võetakse vastu Euroopa investeerimisprojektide portaali (EIPP) tehniline kirjeldus, mis on esitatud lisas.

Artikkel 2

Projektid peavad Euroopa investeerimisprojektide portaali lisamiseks vastama järgmistele kriteeriumidele:

- a) projekti (või väiksematest projektidest koosneva programmi) kogumaksumus peab olema vähemalt 5 000 000 eurot;
- b) projekti rakendamisel tuleb järgida määruse (EL) 2015/1017 artiklis 8 sätestatud geograafilist kohaldamisala ning see peab toetama üht või mitut kõnealuse määruse artikli 9 lõikes 2 loetletud eesmärki või sektorit;

⁽¹⁾ ELT L 169, 1.7.2015, lk 1.⁽²⁾ Komisjoni 22. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1214, millega luuakse Euroopa investeerimisprojektide portaali ja nähakse ette selle tehniline kirjeldus (ELT L 196, 24.7.2015, lk 23).

- c) projekti arendaja peab olema liikmesriigis asutatud juriidiline isik;
- d) projekt peab olema kooskõlas liidu ja asjaomase liikmesriigi õigusega ning see ei või tekitada liikmesriigile või komisjonile õiguslikke või maine või riikliku julgeolekuga seotud riske;
- e) projekti rakendamine peab olema alanud või peaks algama kolme aasta jooksul pärast EIPP-le esitamise kuupäeva;
- f) projekti tuleb projektitaotluses selgelt kirjeldada investeerimisprojektina, taotluses esitatav teave peab olema täpne ning näidata tuleb projekti elluviimiseks vajalike rahaliste vahendite suurus.

Artikkel 3

Erasektori projektide arendajatelt võetakse taotluse menetlemise tasu kuni 250 eurot projekti kohta.

Taotluse menetlemise tasu maksmisest vabastatakse riigi-, piirkondlikud ja kohalikud asutused, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/24/EL⁽¹⁾ artikli 2 lõike 1 punktis 4 määratletud avalik-õiguslikud isikud, selliste asutuste või isikute moodustatud ühendused ning selliste asutuste või isikute poolt kontrollitavad üksused (avaliku sektori projektide arendajad).

Ka erasektori projektide arendajad vabastatakse taotluse menetlemise tasu maksmisest projektide puhul, mida riiklike investeerimisprioriteetide saavutamise eesmärgil toetab liikmesriigi avaliku sektori asutus.

Vastutav eelarvevahendite käsutaja võib põhjendatud erandjuhtudel otsustada taotluse menetlemise tasu maksmisest vabastada ka erasektori projekti arendaja.

Taotluse menetlemise tasudest saadava tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012⁽²⁾ artikli 21 lõikele 4 ning määruse (EL) 2015/1017 artikli 15 lõikele 4.

Artikkel 4

Rakendusotsus (EL) 2015/1214 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/24/EL riigihangete kohta ja direktiivi 2004/18/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 94, 28.3.2014, lk 65).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

LISA

EUROOPA INVESTEERIMISPROJEKTIDE PORTAALI (EIPP) TEHNILINE KIRJELDUS

1. ÜLDKIRJELDUS

Määruse (EL) 2015/1017 artikli 15 kohaselt loodud Euroopa investeerimisprojektide portaal (EIPP) on investeerimisprojektide jaoks ette nähtud üldkasutatav veebiportaal, mis toimib platvormina, mille kaudu saab projekte tutvustada võimalikele investoritele kogu maailmast. EIPP peamine eesmärk on ergutada ja kiirendada liidus investeerimisprojektide arendamist ja elluviimist ning suurendada selle kaudu tööhõivet ja majanduskasvu. Projekti avaldamine EIPP-s ei tähenda, et komisjon või EIP seda toetavad, ja see ei ole liidult või EIP-lt rahalise toetuse saamise eeltingimus.

EIPP peamised osad on järgmised:

- a) üldkasutatav veebisait, mis hõlmab projektkirjelduste (iga portaali lisatud projekti struktureeritud kokkuvõtlike andmete veebileht) andmebaasi;
- b) interaktiivsed projektide loetelud ja kaart;
- c) eraldi jaotised investoritele ja projektide arendajatele.

EIPP hõlmab projektide menetlemise jaoks ka mitteavalikku moodulit.

Projektid rühmitatakse EIPP-s sektoritesse vastavalt määruse (EL) 2015/1017 artikli 9 lõikes 2 kirjeldatud eesmärkidele ja kategooriatele.

2. EIPP HALDAMINE NING SUHTED PROJEKTI AREDAJATE, VEEBISAIDI KASUTAJATE JA SAMALAADSETE TEENUSTE OSUTAJATEGA

EIPP-d haldab komisjon. Liikmesriigid võivad sellele kaasa aidata. EIPP sisu loovad projektide arendajad, st era- ja avaliku sektori juriidilised isikud.

Projektide arendajad ja muud registreeritud veebisaidi kasutajad saavad EIPP-d kasutada siis, kui nad on heaks kiitnud selle tingimused, mille eesmärk on tagada projektide arendajatelt saadud ja avaldatud andmete kvaliteet. Samuti selgitatakse neile, et komisjon ei taga avaldatud andmete täpsust ega vastuta projekti avaldamisest tulenevate nõuete eest.

Vastutuse välistamise klausel peaks andma veebisaidi kasutajatele märku, et komisjon ei saa tagada avaldatud andmete täpsust ja et potentsiaalsed investorid peavad rakendama oma tavapäraseid hoolsusmeetmeid muu hulgas finantsaspektide ja kõigi muu projekti investeerimise otsuse jaoks oluliste aspektide suhtes. Komisjon võib otsustada projekti EIPP-st eemaldada kolme aasta jooksul pärast selle esialgset avaldamist.

EIPP võib teha koostööd teiste samalaadsete teenuste osutajatega riigi või rahvusvahelisel tasandil, et investeerimis-tegevust elavdada või soodustada.

3. PROJEKTIDE VALIMINE

Komisjoni talitused valivad projektid välja käesoleva otsuse artiklis 2 sätestatud kriteeriumide põhjal. Komisjonil on ulatuslik kaalutusõigus projekte valides ning hinnates, kas lisada projekt EIPP-sse või mitte. Vastavust asjaomase liikmesriigi õigusele ja võimalikke riske kõnealuse liikmesriigi jaoks kontrollitakse selle liikmesriigi esitatud teabe alusel, kui selline teave on olemas. Projektide valimise ja valideerimise teatavad tehnilised aspektid, näiteks projektide arendajate identiteedi kontrollimine, võidakse usaldada kolmandatele isikutele.

Liikmesriikidel palutakse nimetada üks või mitu kontaktpunkti ning määrata kindlaks nende osa projektide valimises. EIP osa EIPP edendamisel pannakse vajaduse korral paika teenustaseme kokkuleppes.

4. MENETLEMISE TASU

Selleks et taotluse menetlemise tasu maksmisest käesoleva otsuse artikli 3 teise või kolmanda lõigu kohaselt vabastust taotleda, tuleb taotluse esitamisel projektitaotlusele lisada kas projekti arendaja kinnitus avaliku sektori projekti arendaja staatuse kohta või kirjalik kinnitus selle kohta, et asjaomane avaliku sektori asutus toetab projekti. Selleks on EIPP-s kättesaadavad standardvormid.

Projektideks, mille puhul on põhjendatud taotluse menetlemise tasust vabastamine vastavalt käesoleva otsuse artikli 3 neljandale lõigule, loetakse projektid, mis saavad toetust liidu programmist või mis on kantud muu hulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 347/2013 ⁽¹⁾ osutatud ühishuviprojektide loendisse või mis vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1315/2013 ⁽²⁾ osutatud üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevatele suunistele ning mille on kinnitanud komisjoni asjaomased talitused.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2013. aasta määrus (EL) nr 347/2013 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009 (ELT L 115, 25.4.2013, lk 39).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1315/2013 üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 661/2010/EL (ELT L 348, 20.12.2013, lk 1).

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/1943,**4. november 2016,****mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 3 kohast parafiinõli kasutamist munakoore katmiseks, et piirata pesitsevate lindude populatsiooni arvukust****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 3 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühendkuningriik taotles 3. märtsil 2016 vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõikele 3 komisjonilt otsust selle kohta, kas kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punkti a tähenduses on biotsiid parafiinõli, mida kasutatakse pesitsevate lindude, näiteks hanede ja kajakate munade katmiseks, et piirata nende populatsiooni arvukust ja vähendada võimalust, et linnud põrkavad lennuväljal või selle ümbruses kokku õhusõidukiga.
- (2) Vastavalt Ühendkuningriigi esitatud teabele jääb arenev embrüo muna parafiinõliga katmise tulemusena munakoore pooride füüsilise sulgemise tagajärjel hapnikuta ning sellega kaasneb linnuembrüo lämbumine.
- (3) On oluline kõigepealt kaaluda, kas munade katmiseks kasutatav parafiinõli vastab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis a sätestatud biotsiidi määratlusele.
- (4) Parafiinõli vastab kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punktis a ette nähtud tingimusele, mille kohaselt on biotsiid „aine“ või „segu“ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 ⁽²⁾ artikli 3 lõike 2 tähenduses.
- (5) Parafiinõli kasutatakse populatsiooni arvukuse piiramise eesmärgil selliste pesitsevate lindude puhul nagu haned ja kajakad, kes vastavad määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis g sätestatud kahjuliku organismi määratlusele, sest neil võib olla loomadele või inimestele kahjustav mõju.
- (6) Esitatud teabe kohaselt kasutatakse munade katmisel parafiinõli kahjulike organismide hävitamiseks, tõrjumiseks, kahjutuks muutmiseks, tegevuse takistamiseks või muul viisil kontrolli all hoidmiseks.
- (7) Kuna parafiinõli moodustab üksnes sihtorganismi hingamist takistava füüsilise barjääri ning ainel ei ole mingit keemilist ega bioloogilist toimet, ei saa seda lugeda aineks, mis on kavandatud avaldama sihtorganismile keemilist mõju.
- (8) Kuna kahjulike organismide kontrolli all hoidmiseks kasutatakse üksnes parafiinõli avaldatavat füüsikalist või mehaanilist mõju, ei vasta see määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis a sätestatud biotsiidi määratlusele.
- (9) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Parafiinõli, mida kasutatakse pesitsevate lindude populatsiooni arvukuse piiramise eesmärgil munade katmiseks, ei ole määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punkti a kohaselt biotsiid.

⁽¹⁾ ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 4. november 2016

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET